

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1969. október 21.

bb. 1. huszmillió forint budapest közvilágításának fejlesztésére

i zsu/gg/1e/1l la

1969. október 21.

a fővárosi tanács ut-, közmű és mélyépítési főigazgató-sága ez évben mintegy huszmillió forintot fordít a „fényprogramra”, elsősorban a külső főutvonalak világvárosi színvonalu megvilágítására. Ennek során a vörösvári ut, a váci ut, a kerepesi ut külső szakasza, a budafoki ut és a gyömrői ut közvilágítását újítják fel. a világitást eddig vegyesen fénycsövekkel és higanygőzlámpákkal korszerűsítették. idén azonban szinte minden helyre - ahol új világitóttesteket szerelnek fel - higanygőz-armaturákat építenek, mert ezekben a fénycsövek-nél erőteljesebb fényt adó égőket lehet használni.

a ferihegyi repülőtérre vezető gyorsforgalmi ut megvilágitása a „fényprogram”, egyik legnagyobb akciója. az eddig csaknem végig sötét utat 11 méter magas, sokszögű vasbetonoszlopokon nyugvó, 500-800 wattos kandeláberek világitják majd meg. a repülőtérről 76 karcsu világitó oszlop között, kellemes fényben haladhatnak majd az utasok a főváros belseje felé. jelenleg a gyömrői uton szerelik a kandelábereket. 1970 április 4-ére a gyorsforgalmi ut teljes, 5 kilométeres hosszában elkészül a korszerű világitás.
/folyt.köv./

bb. 1./ huszmillió ... folyt./ il

a várnegyed világítási rekonstrukciója is tart még, mert az utkorszerűsítési munkák elhúzódása miatt a tervezettől eltérően nem tudták befejezni ez évben. a várban csaknem négy millió forintos költséggel 200 speciális, a régi gázlámpák stílusát követő lámpát szerelnek fel. ez év végéig még 30-40 ilyen lámpát állítanak fel, s a jövő évre marad a fortuna utca a kapisztrán tér és a szentháromság tér hangulatos megvilágítása./mti/

-. -

bb. 4. kincset érő „stafétabot”, a világtakarékossági napon vid gö/fm/il la 1969. október 21.

sorsolással egybekötött játékkal készül a világtakarékossági napra a pest megyei otp. a megye otp -fiókjaiban október 31-ig váltott, 200 forintnál nagyobb értékű betétkönyv mellé számozott „stafétabotot”, adnak. a világtakarékossági napon, október 31-én a megye öt városában rendezett sorsoláson értékes tárgyakat nyerhetnek majd a szerencsés betétkönyv tulajdonosok. a „kincses stafétabot”, játékot először tavaly rendezte meg a megyei otp, s ekkor tízmillió forinttal növekedett fiókjainak betétállománya./mti/

-. -

bb. 3. több mint százezer tisztségviselőt választanak újjá a kisz-alapszervezetek rendszeressé tették a tagkönyv érvényesítési akciót

i pr/j/il la 1969. október 21.

a féltidőnél tart a magyar kommunista ifjusági szövetség nagyszabású akciója: november 15-ig több mint 25 000 alapszervezetben választják újjá az ifjusági szövetség mintegy 100 000 tisztségviselőjét. akisz kb illetékes osztályának információi szerint az alapszervezetek csaknem 40 százalékában már lezajlottak a választások, a többi helyen javában dolgoznak a 3-5 tagú jelölőbizottságok, a „közvéleménykutatók”./folyt.köv./

- 2 -

bb. 3. / több mint ... folyt./ il

a bizottságok sorra megkérdezik a kiszeseket: kiket látnának szívesen a különböző tisztségekben, s a többség akaratának megfelelően választják ki azokat az ifju kommunistákat, akiknek megbízatásáról majd a taggyűlés plénuma dönt. a vezetőségválasztó taggyűléseken több mint 780 000 kisz-tag adjale voksát választott vezetőire, s a kisz-tagok demokratikus jogaival élve dönt titkos szavazással arról, hogy kit tart vezetősnek alkalmasnak, kit támogat majd munkájával újabb két esztendőn át.

a taggyűléseken megvonják a legutóbbi két esztendő mérlegét, számot vetnek; mit végeztek, hogyan teljesítették vállalásaikat, lépést tartottak-e a követelményekkel. azt is megvizsgálják, hogy a közösség eddigi vezetői jól betöltötték-e hivatásukat. ezzel egyidejűleg meghallgatják, összegyűjtik azokat az észrevételeket, indítványokat, amelyek a szervezeti élet gazdagítását, a még vonzóbb, tartalmasabb munkaprogramok kialakítását szolgálják. ezek a javaslatok az új vezetőség munkáját segítik, mert a következő évi munkatervet már ők állítják össze.

az alapszervezeti vezetőség- és küldöttválasztó taggyűléseket követően, december 15-ig megtartják az üzemi, falusi, hivatali, tanintézeti, valamint a járási, városi és kerületi küldötttertekezleteket, amelyeken a felsőbb szintű kiszervezetek, bizottságok tisztségviselőit választják újjá.

a vezetőségválasztó taggyűlésekkel egyidőben végzik el a tagság könyvek érvényesítését, a tagok összeírását. ez az akció nem egyszerű adminisztratív intézkedés, hanem fontos politikai, szervezeti esemény, a tagság nevelésének lényeges eszköze, a szervezeti élet jelentős tényezője. növeli a bizottságok és az alapszervezetek felelősségét, arra ösztönzi, a vezetőket, hogy tanulmányozzák a fiatalok helyzetét, igényeit, véleményét. ilyen akcióra az elmúlt esztendőben került sor első ízben, s olyan jól sikerült, hogy a kisz központi bizottsága az alapszervezetek rendes évi feladatává tette. a tagkönyv-érvényesítéskor elhangzó beszélgetések a legjobb fórumai az őszinte, közvetlen véleménycseréknek, s számottevően járulnak hozzá ahhoz, hogy növekedjen a fiatalok tudatos ragaszkodása a szövetséghez, erősödjék a tagok és a vezetők kapcsolata, fokozódjen a kisz-szervezetek aktivitása, a fiatalok öntevékenysége./mti/

-. -

- 3 -

bb. 8. francia fehér pulykák csongrádban

vid kz/il la

1969. október 21.

csongrádban a korábban elterjedt sötétszínű bronzpulykákat franciaországból származó fehér pulykával váltják fel. ezek gyorsabban növekszenek és gazdaságosabban hasznosítják a takarmányt.

a szárnyastenyésztéséről híres baksi magyar-bolgár barátság termelőszövetkezet már az idén mintegy 30 000 ujfajta hófehér tollazatu pulykát értékesít. egy részét a szentesi baromfifeldolgozó vállalat exportálja. az eddigi tapasztalatok szerint tizenhárom tizennégy hetes korban a francia fehér pulykák elérik a 4 kilós átlagsúlyt./mti/

9. szövetkezeti tejjüzem lentiben

vid kz/mné/il la

1969. október 21.

tejjüzem rendezett be a zala megyei lentiben a helyi szabadság termelőszövetkezet a tejipar segítségével. tizenegy községben és 4 termelőszövetkezetben vásárolják fel a tejet, s ezt 34 településen hozzák forgalomba, részben nyersen, részben feldolgozva. a felvásárlásból és értékesítésből származó jövedelem mellett a tej mellékhaszna is a termelőszövetkezeté. a feldolgozásnál keletkező melléktermékeket saját hizlaldájában használja fel./mti/

bb. 10. ellopta társa munkatruháját - hat hónapi szabadságvesztés

i bc/gg/il la

1969. október 21.

vajó László, 25 éves karcagi lakos, vendéglátóipar alkalmazott a munkaidő leteltével munkahelyén, az egyik 13. kerületi presszóban az öltözőszekrényből kivette munkatársának bőrkabátját, - amelyet az a vállalatától használatra kapott, - s a lakására vitte. miután társa kereste az eltűnt kabátot, vajó két nap múlva visszavitte, s elhelyezte kollegája szekrényében, amelyet előzőleg kulccsal kinyitott.

a központi kerületi bíróság vajó Lászlót jogerősen hat hónapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

lbb 2. feldolgozzák a sárvári menekült, illetve hadifogoly-tábor történetét

vid/fm-ju la

1969. október 21.

harminc évvel ezelőtt lengyel menekültek vették birtokba sárvárott a műselyemgyár elhagyott épületét. csaknem háromezren laktak a táborban. a vasvármegye című lap 1939. október 1-1 száma így festi le a színhelyet: „mindjárt a bejáratnál a menekült asszonyokat, lányokat, gyerekeket helyezték el. ott üldögélnek szegények az üres, hideg szobákban, szemükben az átélt izgalmak minden rémületével. néhány koffer, csomag, ruhadarab - ez minden, amit magukkal hoztak,,.

a tábor 1941. júliusában szűnt meg, s történetét most szombath ferenc sárvári lakos dolgozza fel. hosszabb idő óta gyűjti a tábor fellelhető emlékeit. több száz fénykép, kulacs, csajka, hátizsák, pénzek, jelvények, levelek, szemtanúk visszaemlékezései, újságcikkek vannak már birtokában. kutatómunkáját segíti a tábor egyeik volt lakója, azóta jóbarátja, a jarocinban élő karl hildebrand. az anyag rendezés és feldolgozása után állandóan kiállításon kívánja a nyilvánosságra elé tárni a gazdag anyagot. a hajdani műselyemgyárban, amely most a győri vagongyár tulajdona, - emlékszobát rendeznek be.

a tábor helyén 1941. nyaratól internálól, illetve hadifogoly tábort létesítettek. a háboru végéig hadifoglyok éltek a sivár épületekben, s róluk is számos fénykép került elő./mti/

bb 6. 600 mázsa csipkebogyó a bakonyból

vid/fm-ju la

1969. október 21.

befejezkdött a csipkebogyó szüret a közép-dunántul nagykiterjedésű hegyvonulatán, a bakonyban. az erdőszéli tisztásokon vadontermő vadrózsa-cserjék mintegy 600 mázsa c-vitamintartalmu bogyót adtak. az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek által összegyűjtött értékes gyümölcsöt a nagykanizsai feldolgozó üzembe szállították, ahol teát és szörpöt készítenek az értékes termésből./mti/

bb 5. első díj a pozsonyi incheba kiállításon

i sz/gg-ju ie la

1969. október 21.

a hungexpo-hoz megérkezett az az okirat, amely hivatalosan is tanúsítja: a pozsonyi incheba kiállításon a 365 négyzetméteres magyar bemutató-részleg nyerte az igazgatóság első díját. a második lett az angol ici, a harmadik pedig a pozsonyi dimitrov művek. dr. tóth józsef. a hungexpo munkatársa, a kiállítás igazgatója elmondotta, hogy a bemutatón a chemolimpex, a medimpex, a chemokomplex és a lampart vett részt; harmincnál több magyar vállalat termékeit láthatták az érdeklődők. a sikeres szereplés nyomán máris megkezdődtek a tárgyalások a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat, valamint a pozsonyi drogéria vállalat között egy pozsonyi magyar kozmetikai szaküzlet megnyitására. szó van arról is, hogy a pozsonyi prior áruházban magyar illatszerosztály nyílik. csehszlovákiában különösen a camea készítmények iránt nagy az érdeklődés. az inchebá-n a magyar vállalatok megragadták az alkalmat arra is, hogy hazánkban hiányciknek számító készítmények szállítására kössenek import szerződéseket. a chemolimpex például a csehszlovák chemopol-tól 300.000 rubel értékű vegyszert és alapanyagot rendelt. /mti/

..-

bb 7. jövőre kilenc-féle burgonyából lehet válogatni

i jf/gg-ju la

1969. október 21.

a vetőmagtermeltető és ellátó országos vállalatnál összesítették a hazai mezőgazdasági üzemek vetőburgonyára szóló megrendeléseit. ezekben a napokban tehát lényegében eldőlt, hogy ,, papiron,, milyen fajtákból és milyen minőségű áruból lehet majd jövőre válogatni. természetesen az időjárástól sok minden függ. de annyi máris bizonyosra vehető, hogy a gazdaságok a tavalyinál valamivel több szaporítóanyagot, összesen 6500 vagonnyit rendeltek. ez a mennyiség hozzávetőleg 40.000 holdra elegendő.

/ folyt. köv./

-6-

bb 7. / jövőre kilenc-féle ... 1. folyt./-ju

a vállalat központjában az mti munkatársának elmondották, hogy bőséges készleteket biztosítottak. összesen kilenc fajtát ajánlottak a gazdaságoknak, ezek között vannak a hagyományosak, például a rózsa és a gülbaba krumpli, valamint az izes somogyi sárga és a somogyi kifli. a forgalomba hozott fajták között három külföldi eredetű szerepel, ezeket Lengyelországból importálták. az importtétel hozzávetőleg ezer vagon. a kgst megállapodás keretében beszerzett lengyel szaporítóanyagot olyan fajtákból válogatták össze, amelyekből nálunk hiány van.

a gazdaságok eddig 4000-5000 vagon vetőburgonyát vettek át. a következő hetekben - az időjárástól függően - hozzávetőleg még egyezer vagonnal fuvaroznak vidékre. a vállalat és a meteorológiai intézet között állandó kapcsolat alakult ki, hogy a fagyok beálltáig a rendelők átvehessék a jóminőségű, nem fagyos vetőgumókat. amennyiben a szállítások elhúzódna, úgy a tételeket téli csomagolásban, szalma közé rejtve adják majd fel a megrendelő címére.

idei tapasztalat, hogy a termelőüzemek igyekeznek már ősszel biztosítani a tavasszal felhasználásra kerülő vetőgumókat. most ugyanis olcsóbb az áru. /mti/

..-

bb 12. halköltöztetés a körösvölgyben

vid-kz/mné-ju la

1969. október 21.

a z őszi lehalászással párhuzamosan megkezdődött az egy- és kétnyaras tenyészhalak ,, költöztetése a körösvölgyben. a biharugrai halgazdaság, a szarvasi haltenyésztési kísérleti állomás és a domai viharosok halászati tsz együttesen több mint 5 millió egy- és kétnyaras tenyészhalat helyez ki ezekben a napokban a természetes vizekbe és a halastavakba. a nemespontyon kívül az idén különösen sok süllőt, harcsát, csukát, angolnát és növényevő halivadékokat telepítenek. -mti/

..-

ü -7-

bb 11. samottliszt kis csomagolásban

vid-kz/mné-ju la

1969. október 21.

a gipsz, a samottliszt és a hypo kis csomagolásban gyakran hiánycikknek számít. az ebben rejlő üzleti lehetőség kihasználására kötött együttműködési megállapodást a veszprém és vidé-^{termelő} ke szolgáltató és háziipari szövetkezet a litéri mezőgazdasági szövetkezettel. gipszből az év végéig mintegy 100 vagonnyit, samottlisztből pedig mintegy 30-40 vagonnyit szállítanak egy kilós izléses műanyag csomagolásban a fővárosba, győrbe, kaposvárra és veszprémbe. a hypót 3 decis műanyagflakonokba töltik. a hasznos vállalkozáshoz a ktsz biztosítja a munkahelyet és az anyagot, a termelőszövetkezet viszont a munkert adja. /mti/

-8-

bb. 13. az egyesült izzó hárommillió rubeles üzletkötése

i st/tr/ie/gy/la

1969. október 21.

hazaérkezett moszkvából az egyesült izzó delegációja, amely gazdasági tárgyalásokat folytatott és résztvett a tungsrám első önálló moszkvai kiállításán.

dienes béla, a vállalat vezérigazgatója elmondotta, hogy a szovjet technopromimport külkereskedelmi egyesüléssel 1970. évi megállapodásaik kibővítéséről tárgyaltak, s szerződést írtak alá újabb hárommillió rubel értékű áru szállításáról. a többi között olyan gépeket vásárolt az egyesült izzótól a szovjet vállalat, amelyek óránként kétezer izzólámpát, 2 200 autólámpát, illetve 1 200 fénycsövet állítanak elő, s van köztük olyan berendezés, amely óránként ezer kiló üvegcső huzására alkalmas. két héten belül szovjet delegációt várnak budapestre, további négy-
millió rubeles szerződés aláírására.

az egyesült izzó vezetői jártak novgorodban, ahol nemrég helyezték üzembe a magyar gyártmányú tv-képcsőgyártó gépsorok egy részét. a gyár vezetői igen elégedettek a magyar berendezésekkel, s kilátásba helyezték, hogy további képcsőgyártó gépsorokat rendelnek. a lvovi képcsőbalongyárban viszont arról tárgyaltak, hogy a szovjetunióból egyre több képcsőburát szeretne magyarország importálni. az ottani gyár vezetői elmondották, hogy a jövőben az 59 centi átmérőjű balonokon kívül már 61 centiméter átmérőjű képcsőburákat is szállítani tudnak magyarországnak. a leningrádi szvetlana gyárban a hagyományos műszaki tudományos együttműködés továbbfejlesztéséről folytattak eszmecserét, s megállapodtak, hogy kapcsolataikat a termelési és kereskedelmi kooperációra is kiterjesztik, különféle termékeket közösen fognak gyártani és értékesíteni.

fontos megbeszéléseket folytattak a szovjet elektrotechnikai minisztériumban is, ahol az együttműködés távlati programját beszéltek meg. 1971 és 1975 között a szovjetunió további nagyértékű gépsorokat kíván vásárolni az egyesült izzótól, s most tisztázták, hogy e gépek milyen műszaki követelményeknek feleljenek meg. az egyesült izzó előterjesztette ajánlatait, s a szovjet minisztérium illetékes vezető munkatársai megállapították, hogy a tungsrám gépsorok műszaki színvonala továbbra is versenyképes a világ legfejlettebb országaiban gyártott hasonló termékekkel, ezért a gépeket a következő öt évben is szívesen vásárolják magyarországtól. /mti/

.-.

- 9 -

11
100000

bb 11. samottliszt kis csomagolásban

vid-kz/mné-ju la

1969. október 21.

a gipsz, a samottliszt és a hypo kis csomagolásban gyakran hiánycikknek számít. az ebben rejlő üzleti lehetőség kihasználására kötött együttműködési megállapodást a veszprém és vidé-^(termelő)ke szolgáltató és háziipari szövetkezet a litéri mezőgazdasági szövetkezettel. gipszből az év végéig mintegy 100 vagonnyit, samottlisztből pedig mintegy 30-40 vagonnyit szállítanak egy kilós izléses műanyag csomagolásban a fővárosba, győrbe, kaposvárra és veszprémbe. a hypót 3 decis műanyagflakonokba töltik. a hasznos vállalkozáshoz a ktsz biztosítja a munkahelyet és az anyagot, a termelőszövetkezet viszont a munkert adja. /mti/

-8-

bb. 13. az egyesült izzó hárommillió rubeles üzletkötése

i sl/tr/ie/gy/La

1969. október 21.

hazaérkezett moszkvából az egyesült izzó delegációja, amely gazdasági tárgyalásokat folytatott és résztvett a tungsrám első önálló moszkvai kiállításán.

dienes béla, a vállalat vezérigazgatója elmondta, hogy a szovjet technopromimport külkereskedelmi egyesüléssel 1970. évi megállapodásaik kibővítéséről tárgyaltak, s szerződést írtak alá újabb hárommillió rubel értékű áru szállításáról. a többi között olyan gépeket vásárolt az egyesült izzótól a szovjet vállalat, amelyek óránként kétezer izzólámpát, 2 200 autólámpát, illetve 1 200 fénycsövet állítanak elő, s van köztük olyan berendezés, amely óránként ezer kiló üvegcső huzására alkalmas. két héten belül szovjet delegációt várnak budapestre, további négy-
millió rubeles szerződés aláírására.

az egyesült izzó vezetői jártak novgorodban, ahol nemrég helyezték üzembe a magyar gyártmányu tv-képcsőgyártó gépsorok egy részét. a gyár vezetői igen elégedettek a magyar berendezésekkel, s kilátásba helyezték, hogy további képcsőgyártó gépsorokat rendelnek. a lvovi képcsőbalongyárban viszont arról tárgyaltak, hogy a szovjetunióból egyre több képcsőburát szeretne magyarországra importálni. az ottani gyár vezetői elmondták, hogy a jövőben az 59 centi átmérőjű balonokon kívül már 61 centiméter átmérőjű képcsőburákat is szállítani tudnak magyarországnak. a leningrádi szvetlana gyárban a hagyományos műszaki tudományos együttműködés továbbfejlesztéséről folytattak eszmecserét, s megállapodtak, hogy kapcsolataikat a termelési és kereskedelmi kooperációra is kiterjesztik, különféle termékeket közösen fognak gyártani és értékesíteni.

fontos megbeszéléseket folytattak a szovjet elektrotechnikai minisztériumban is, ahol az együttműködés távlati programját beszéltek meg. 1971 és 1975 között a szovjetunió további nagyértékű gépsorokat kíván vásárolni az egyesült izzótól, s most tisztázták, hogy e gépek milyen műszaki követelményeknek feleljenek meg. az egyesült izzó előterjesztette ajánlatait, s a szovjet minisztérium illetékes vezető munkatársai megállapították, hogy a tungsrám gépsorok műszaki színvonala továbbra is versenyképes a világ legfejlettebb országaiban gyártott hasonló termékekkel, ezért a gépeket a következő öt évben is szívesen vásárolják magyarországtól. /mti/

..

- 9 -

16
10001 di

bb. 14. meghonosítják a baranyai szarvasmarhát olaszországban

vid-kz/gy/La

1969. október 21.

észak-olaszországban, amelynek éghajlata és természeti körülményei csaknem azonosak a mecsek vidékivel, meghonosítják a baranyai szarvasmarhát. egy udinei cégnek támadt az az ötlete, hogy a svájc-ból importált állatok helyett ezentúl magyarországon - pontosabban baranyából - szerzi be a tenyésztésre alkalmas üszöket. az olasz kereskedők eddig csupán hizómarhákat vásároltak hazánkban és igen elégedettek voltak a minőségükkel. most tehát kísérletet tesznek arra, hogy a kiváló tulajdonságokkal rendelkező magyar-tarka szarvasmarhát „átültessék”, itália földjére. baranyára azért esett a választásuk, mivel az itteni tájfajta jó husformával és magas tejhozammal tűnik ki. négy állami gazdaság és négy termelészövetkezet állította össze az első tenyészállat-szállítmányt: negyven törzskönyvezett üszőt. a vásárral mindkét fél elégedett volt. a baranyai gazdaságok a fiatal üszőkért 14-16 ezer forintot, a vemhes üszőkért pedig 22-26 ezer forintot kaptak. az udinei cég úgy nyilatkozott, hogy egy évig ellenőrzés alatt tartja a magyar szarvasmarhákat és ha azok megfelelnek a várakozásnak, jövőre nagyobb számban vásárol már tenyészállatokat hazánkban. az új, hasznos exportlehetőség kedvezően befolyásolja a tenyésztői kedvet. a baranyai törzstenyésztő gazdaságok máris úgy határoztak, hogy a jövőben több tehenet tartanak és ilyen módon bővítik az exportképes üszőválasztékot./mti/

bb. 16. vadgyümölcs - minden mennyiségben

vid-fm/gy/La

1969. október 21.

dél-dunántul erdeiben rekordtermést értelt meg az idei meleg napsütésben gazdag ősz a különféle vadgyümölcsökből. sok év óta nem termett ennyi vadkörte, csipkebogyó, galagonya, kökény, bodza ezen a tájon. a vadontermő gyümölcsök sok vitamint és természetes festőanyagot tartalmaznak, ezért a hazai és külföldi konzervgyárak szívesen vásárolják. az erdei termék vállalat tehát több mint 20 vagonnyit gyűjtet be a természet eme ingyenes ajánlékából és a pécsváradon működő üzemében dolgoztatja fel a gyümölcsöket. a csipkebogyóból például lekvár, a vadkörteből szörp, a bodzából festőanyag, a kökényből pedig ivólé készül./mti/

- 10 -

Tb
1000 Dm

bb. 15. népszerűek az új állattenyésztési akciók

i jf/gg/gy/La

1969. október 21.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter a nyáron két új állattenyésztési akcióra adott engedélyt; mindkettővel a háztáji állattartást igyekeznek fellendíteni. az mti munkatársa az állatforgalmi és husipari tröszt illetékeseitől kérdezte meg: népszerűek-e az akciók, van-e érdeklődés a gazdák részéről?

a tröszt illetékesei elmondták, hogy a legutóbbi állatszámolás szerint jelentősen csökkent a háztáji gazdaságokban levő kocák száma. ezért hirdették meg azt a kedvezményes akciót, amely nem köti készpénzfizetéshez az állatok beszerzését. a háztáji akció lényege: a koca árát később, a szaporulattal törleszthetik a háztáji termelők. ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy három süldővel kiegyenlíthetik a tartozásukat a tröszt vállalatánál, tehát az anyaállathoz lényegében ingyen jutnak hozzá. az akció iránt annál is inkább nagy az érdeklődés, mert idén bőségesen van takarmány. az összesítések szerint 22 000 kocára jelentettek be igényt a háztáji gazdaságok, ebből 15 000-et a vállalatok rövidesen ki tudnak elégíteni, 7 000 anyaállatra azonban még várniuk kell a megrendelőknél.

hasonló módon felkeltette a figyelmet az üsző-akció is, amely lehetőséget kínál arra, hogy a hizóállományból szaporításra kiválogatott vemhes üszőt vásárolhassanak a háztáji gazdaságok. az állatokhoz jelentős, mintegy 5 000 forintos árkedvezménnyel jutnak hozzá a gazdák. a megrendelők mintegy 3 000 forintért vásárolják meg a vemhes állatot, amelyért a vállalat általában 8 000 forintot fizet a termelészövetkezeteknek. a vállalatnak állami ártámogatással térítik meg az árkülönbözetet.

az állattenyésztési és forgalmi szakemberek szerint mindkét akció elősegíti a hazánkban még mindig jelentős állománnyal rendelkező háztáji gazdaságok, egyéni állattartók munkáját./mti/

.-.

- 11 -

Tb
1000 Dm

vbb. 18. elutazott az ndk katonai küldöttsége

t vt/mm/gy/cz

1969. október 21.

a német demokratikus köztársaság nemzeti néphadseregének küldöttsége, amely heinz hoffmann hadseregtábornok, nemzetvédelmi miniszter vezetésével egyhetes baráti látogatást tett hazánkban - kedden reggel elutazott budapestről. a delegációt a zászlókkal, feliratokkal díszített ferihegyi repülőtéren katonai tiszteletadással, ünnepélyesen bucsúztatták.

jelen volt a bucsúztatásnál fehér lajos, a kormány elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagja, czinege lajos vezéreztredes, honvédelmi miniszter, a politikai bizottság póttagja, benkei andrás belügy-, dr. osanádi györgy közlekedés- és postaügyi-, dr. hongos gyula kohó- és gépipari miniszter, borbándi jános, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, papp árpád, a munkásőrség országos parancsnoka, s több más ismert közéleti személyiség ott volt néphadseregünk tábornoki és parancsnoki karának sok tagja, a honvédelmi minisztérium és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

dr. herbert plaschke nagykövettel az élen jelen voltak az ndk budapesti nagykövetségének diplomatái, a baráti országok katonai és légügyi attaséi, továbbá i.v. tutarinov vezéreztredes, a varsói szerződés egyesített fegyveres erők főparancsnokának magyarországi képviselője, valamint - k.i. provalov vezéreztredes vezetésével - az ideiglenes hazánkban állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának magasrangú képviselői.

amikor a vendégek a repülőtérre érkeztek, a zenekar eljátszotta a két ország himnuszát, majd heinz hoffmann czinege lajossal együtt ellépett a küldöttség tiszteletére felsorakozott díszegység előtt és üdvözölte a katonákat. úttörők virágcsokrokkal kedveskedtek az ndk nemzeti néphadsereg magasrangú képviselőinek, akik ezután elbucsúztak a megjelentektől. az ünnepélyes bucsúztatás a díszegység díszmenetével ért véget.

a delegáció beszállt a külön repülőgépre, amely néhány perccel 9 óra után emelkedett a magasba és utnak indult az ndk fővárosába, berlinbe./mti/

.-.

9.30/gy

- 12 -

10
100000

bb. 17. tanács- és vb-ülések a fővárosban

t gj/gy/cz

1969. október 21.

több mint öt és félmillió forintot költenek 1970-ben utak és járdák építésére, továbbá a közvilágítás korszerűsítésére ujbudán - közölték a 4. kerületi tanács kedden megtartott ülésén, ahol az ut- és járdaépítés, valamint a közvilágításfejlesztés jövő évi programját ismertették. így a többi között a thaly kálmán utca, a bányagépgyár utca, a dessewffy utca és a mikszáth kálmán utca aszfaltburkolatot kap; a sammelweis utca és a főtí ut egy szakaszán pedig aszfaltjárdát építenek. mint az ülésen elmondták, ujbudai közvilágítása 1970-től lényegesen megjavul. az attila utcának az árpád ut és a főtí ut közötti szakaszán 125 wattos higanygőzlámpákat, az elem utcában, a klára utcában, továbbá a nádorutcának a deák ferenc utca és a főtí ut közötti részén, valamint a főtí utnak a baross utca és a váci ut közötti szakaszán 2x125 wattos higanygőzlámpákat szerelnek fel.

x x x

összesen 6 914 lakásigénylőt tartanak nyilván csepelen - közölték a 21. kerületi tanács végrehajtó bizottsági ülésén, ahol a lakásgazdálkodásról számoltak be. mint a lakásosztály vezetője elmondta, a kerületben meglehetősen sok gondot jelent a szigetcsucson lakók elhelyezése. a „vadtelepülésen”, eddig 201 család lakáshelyzetét mérték fel, s a helyszínen a lakások állapotáról adatfelvételi lapokat állítottak ki. elsősorban olyan családokat juttatnak új otthonhoz, akik romos, veszélyes lakásokban laktak. a vb-ülésen azt is bejelentették, hogy a szigetcsucsi vadtelepülés teljes felszámolását jövő év közepére kívánják megvalósítani.

x x x

a a 18. kerületi tanács végrehajtó bizottsága egyebek közt a tartási, az életjáradéki és az öröklési szerződésekről szóló jelentést tárgyalta meg. jelenleg több mint 300 ilyen szerződést tartanak nyilván, amelyeket az igazgatási osztály - aktivistái bevonásával - évenként két alkalommal ellenőriz a helyszínen. a többi között megvizsgálják a szerződő felek életkörülményeit, igazolást kérnek be tőlük havi keresetükre vonatkozóan, hogy a szerződésben vállalt kötelezettségeiknek eleget tudnak-e tenni, illetve annak teljesítése rájuk aránylag nagy anyagi megterhelést jelent-e.

/folyt. köv./

- 13 -

10
100000

bb. 17. /tanács-... 1. folyt./ gy

az ülésen szó esett az eltartottak és az eltartók magatartásáról, viselkedéséről is. általános tapasztalat volt, hogy a szerződéskötést követő egy, másfél év után a békés együttélés felbőrul. ilyenkor békéltetési eljárás lefolytatására kerül sor, amikor is a szakigazgatási szerv a sértett fél érdekében sajnos - az esetek túlnyomó többségében - nem tud eredményesen eljárni./mti/

..

bb. 19. korszerű létesítményekkel gazdagodik a kandó kálmán főiskola
1 fe/tr/gy/cz 1969. október 21.

a kandó kálmán villamosipari főiskola az elkövetkezendő években korszerű létesítményekkel gazdagodik. a tavaszmező utcában a gyengeáramu kar udvarán új tanszék és igazgatósági épületet emelnek. az új létesítményt valószínűleg jövő év április 4-re adják át rendeltetésének. a gyengeáramu karon felszabadult helyiségeket laboratóriumokká és tantermekké alakítják át. a tavaszmező utca 15- szám alatt jövőre nagyobb szabású építkezésbe kezdenek. nyolcemeletes tömbben három nagy előadóterem és 20 laboratórium kap helyet.

a főiskolának a bécsi úton felépülő új kollégiuma 531 hallgatónak biztosít otthont, s az étteremben naponta ezer személy étkezhet. a kollégium a tervek szerint 1972-ben, a tanév megkezdéséig kész lesz.

Óbudán, az erőáramu kar közelében korszerű laboratóriumok és tanszéki előadóterem épülnek. a távolabbi tervekben szerepel a számítástechnikai szak létrehozása.

a szakipari tárcák vezetőin kívül egyre több nagyvállalat ismeri fel a főiskolán folyó üzemmérnöki képzés jelentőségét, s ezért mind több segítséget adnak a főiskola fejlesztéséhez. az egyesült izzó például hárommillió forinttal járult hozzá a fényvezető, elektroncső és fényforrás laboratórium kivitelezéséhez. a hajtákszabályozási laboratórium a villamosállomás szerelő vállalat segítségével épült. a mérőpadokat a vállalat kiszesei állították össze./mti/

..

9.55/gy

- 14 -

Tb
1100 f. DMJ

vbb. 20. budapestre érkezett a japán külkereskedelmi és iparügyi miniszter

t sz/gg/ie/gy/cz

1969. október 21.

kedden délelőtt magyarországra érkezett ohira maszajosi japán külkereskedelmi és iparügyi miniszter, aki dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter vendégeként, felesége, leánya és a japán külkereskedelmi és iparügyi minisztérium egyik főosztályvezetője társaságában két napon át tartózkodik budapesten. megbeszéléseket folytat vendég látójával és a magyar gazdasági élet több más vezető személyiségével.

a minisztert és kíséretét a ferihegyi repülőtéren dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. házi vencel külügyminiszterhelyettes, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa fogadta. ott volt toshio urabe, japán magyarországi nagykövete./mti/

..

bb. 21. megkezdte próbaüzemelését az első hazai tejcukorgyár
vid-kz/mné/gy/cz 1969. október 21.

kedden zalaegerszegen megkezdte háromnapos próbaüzemelését az első hazai tejcukorgyár. a sajtógyártás melléktermékeit hasznosítja, illetve dolgozza fel tejcukorrá. ezt a fontos gyógyszeripari alapanyagot eddig importáltuk. a 18 millió forintos költséggel épült és berendezett üzem naponta mintegy 40 000 liter savót dolgoz fel, s ebből a terv szerint évente mintegy 55-60 vagon tejcukort állít elő. ez a mennyiség a pillanatnyi hazai igényeket meghaladja, tehát export lehetőségek is kínálkoznak./mti/

..

bb. 22. husz mázsával jobb a burgonyatermés somogyban a tavalyinál
vid-kz/mné/gy/cz 1969. október 21.

somogyban az ország egyik legfontosabb burgonyatermő vidékén, az idén átlagosan 75-80 mázsa burgonyát takarítanak be egy-egy holdról. az össztermés így körülbelül félmillió mázsával, a holdankénti hozam pedig 20 mázsával haladja meg a tavalyit. a hozamnövekedésben egyrészt a gondos és szakszerű ápolás, másrészt a kedvező időjárás kamatozik a gazdaságoknak. a jó termés betakarítása lényegében a megye egész területén befejeződött. a megyében eddig körülbelül másfélmillió mázsa burgonyát raktak prizmába./mti/

..
15

Tb

bb. 23. francia technikai napok budapestben

t sl/tm/le/gy/cz

1969. október 21.

kedden a szalay utca 4. szám alatti bemutatóteremben megnyitották a budapesti francia technikai napokat. az október 25-ig tartó programsorozatban hét francia vállalat mutatja be cipő- és bórdiszműipari gépeit, szerszámkészítőit, fémestergáit, a kiállítás alkalmából szerdán, csütörtökön és pénteken a résztvevő cégek szakemberei előadásokat tartanak a cipőipar új módszereiről, a korszerű ragasztóanyagokról, a ragasztástechnika új útjairól, a legkorszerűbb vágószerszámokról. a többi között elhozták budapestre azt a gépet, amelynek segítségével a cipőt egyetlen varrás, vagy szegelés nélkül, kizárólag ragasztással elő lehet állítani. a gép 27 000 herzes nagyfrekvenciájú energiát fejleszt, ezzel magas hőhöz létre az anyag belsejében, s a talpat a felsőrésszel, a cipőt a pántokkal pillanatok alatt összehegeszti. ezzel a gyártás ideje 70 százalékkal csökken, s a cipő tartósabb lesz, mint bármely más eljárással készítve./mt1/

..

bb. 24. tovább növelik a községi tanácsok hatáskörét zalában

vid-kz/mné/gy/cz

1969. október 21.

a közeljövőben újabb jogkörök leadásával tovább növelik a községi tanácsok hatáskörét zalában - határozták el a megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden zalaegerszegi megkezdett ülésén. mint ezzel kapcsolatban rámutattak, az utóbbi egy évben a helyi tanácsok jogot kaptak például a közületek elhelyezésével kapcsolatos engedélyek kiadására, a szabálysértési eljárások lebonyolítására és a gyámügyi tevékenység nagyrésztének ellátására. a tanácsai szakigazgatási szervek ezeket a feladatokat mindenütt szakszerűen látták el, s e kedvező tapasztalat lehetővé teszi, hogy a következőkben az építési, az ipari, a kereskedelmi, a mezőgazdasági és szociálpolitikai feladatokat illetően is az eddiginél nagyobb jogkört kapjanak./mt1/

..

bb. 25. folytatta tanácskozását a szakszervezeti világtanácskongresszus

t hi-tz-tf/gk/gy/cz

1969. október 21.

kedden reggel az építők szakszervezeti székházában folytatta tanácskozását a 7. szakszervezeti világtanácskongresszus. az ülésen a vietnami szakszervezetek szövetségének elnöke, hoang quoc viet elnökölt.

/folyt. köv./

- 16 -

Tb

bb. 25. / folytatta tanácskozását.... 1. folyt./ gy

az első felszólaló Sz. mirá, kar, az indiai szakszervezeti kongresszus elnöke részletesen ismertette azokat a harcokat, amelyeket india munkásai és parasztjai vívnak a jobb életért, a demokráciáért és a szabadságért, s azokat az eredményeket, amelyeket részlegesen már elérték a különböző szakszervezetek közös akciói révén.

a szívós küzdelem eredményeként az 1967. évi általános választások során sok indiai államban megdőlt a kongresszus párt hatalma. egyes államokban, nevezetesen nyugat-bengáliában és keralában egyesült front kormányok jöttek létre különböző baloldali és demokratikus pártok szövetségéeként. s ezeket a kormányokat azóta sem sikerült megdönteni. sőt nyugat-bengáliában a tavalyi választások még meg is erősítették a front helyzetét. röviddel utóbb ennek az államnak a munkásai és parasztjai éles harcot kezdtek a béremelésért, a földreformért, a szakszervezeti és demokratikus jogokért. s amikor a monopolisták a mozgalmat erőszakkal akarták letörni, a demokratikus kormány nem volt hajlandó ehhez rendelkezésre bocsátani a rendőrséget, sem támogatást adni a sztrájkterheknek.

az olyan államokban viszont, ahol nem egyesült front kormányok vezetik az ügyeket, a munkások harcát börtönnel, letartóztatásokkal, sőt sortűzekkel igyekeznek letörni. így az egész 500 millió, hatalmas india népe forrong az elégedetlenségtől a tőkés és földbirtokosok önkénye miatt, s ebben a küzdelemben a szakszervezetek, a parasztszervezetek, az ifjúsági szervezetek és minden szakma szervezetei közösen léptek fel. biztosra veszik, hogy a világ szakszervezeti mozgalma és a nemzetközi munkásosztály segítségével a jövőben sikereik még csak növekedni fognak.

ezután gáspár sándor,

----- a magyar szakszervezetek országos tanácsának főtitkára emelkedett szólásra.

- a beszámoló és a fő dokumentumok választ adnak korunk nagy kérdéseire és meghatározzák a munkásosztály feladatait. ezért a beszámolókkal és a dokumentumokkal mi egyetértünk. úgy véljük, hogy a kongresszus tovább fogja növelni a szakszervezeti világszövetség és tagszervezetei szerepét, elősegíti a munkásmozgalom fejlődését és módot ad a tagszervezeteknek sajátos feladataik kidolgozásához.

/folyt. köv./

11.10/gy

- 17 -

Tb
11.10.1969

bb. 25. / folytatta tanácskozását.... 2. folyt./ gy

ezután részletesen elemezte a magyar szakszervezeteknek, mint szocialista szakszervezeteknek a tevékenységét, munkájuk lényegét és új vonásait.

- korunk valóságát elemezve - mondta - felmerül a kérdés: megfelelően mutatja-e be és magyarázza-e meg önmagát a szocialista világ? tény, hogy ebben a tekintetben sok gyengeségre bukkantunk, de ezek nem alapelveinkből következnek, mert azok igazak, érvényesek, nem szorulnak reformra. a mi világunkban véglegesen megszűnt az éhhalál, a kizsákmányolás, a munkanélküliség, a jogtalanság, a megaláztatás, a tudatlanság, a szocialista rend alapigazságai érvényesek a szakszervezetek vonatkozásában is. a mi szakszervezeteink a hatalomra került munkásosztály szervezetei, a munkáshatalom részesei, védelmezői. sokféle eszköz áll rendelkezésükre céljaik megvalósításához. tevékenységi területük szinte korlátlan a dolgozókat érdeklő minden kérdésben. teljesen új helyzetet, teremtett számukra a hatalomban való részvétel és a felelősség, amely népi hatalomunk fejlesztésében rájuk hárul. ma ugyanis az a kötelességünk, hogy egyidőben és egyszerre védelmezzük a dolgozók egyéni és csoport-érdekeit, s ugyanakkor támaszai legyünk az új hatalomnak, a munkáshatalomnak.

- hazánkban a felszabadulás után dolgozó népünknek döntenie kellett: tulajdonosként akar-e élni hazájában, vagy továbbra is csak albérlőként, mint ezer éven át. s a nép úgy határozott, hogy immár gazda akar lenni saját portáján. ez a porta azonban ma még távolról sem összkomfortos. régi a ház, nem mindenben a legkorszerűbb, nem telik még a teljes felújítása, de ez a mi otthonunk, a saját házunk, amit két kezünk munkájával állandóan csinosítunk, szépítünk, építünk, tehetségünkhöz és lehetőségeinkhez mérten. a tőkés országokban élő osztálytestvéreink között vannak, akiknek ma még tetszetősebb a lakásuk, magasabb az életszínvonaluk, mint a magyar munkásoké. de ezek a munkástestvéreink mégis csak albérlők odahaza és nem tulajdonosok.

- szocialista társadalmunk és szakszervezeteink sajátos vonása a forradalmi munkáspárt vezető szerepe - folytatta Gáspár Sándor. - mi ezt a vezető szerepet elismerjük, mert a munkáshatalom, a következetes szocialista társadalmi rend jelszavának a megvalósítására csak a párt képes. a párt és a szakszervezet ugyanazt a célt szolgálja. ezen a rendszeren belül a szakszervezetek nemcsak áttekintik az egész ország ügyeit, hanem a részleteket is érzékelik, felfogják, jelzik, és részt vesznek a célok megjelölésében és megvalósításában is.

/folyt. köv./
11.20/gy
o

- 18 -

10

bb 26. szociálpolitikai kérdésekről tárgyalt a hajdu-bihar megyei tanács vb

vid-kz/mné bh-cz

1969. október 21.

szociálpolitikai kérdésekről tárgyalt kedden debrecenben a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága. mint megállapította, az utóbbi két évben a tanácsok fokozott figyelmet fordítottak a szociálpolitikai tennivalókra. különösen példamutatónak ítélték a hajdunánáson, valamint a püspökladányi és a derecskei járásokban történt kezdeményezéseket. a püspökladányi járásban például megkezdtek a házi betegápoló szolgálat megszervezését. a betegápolók a termelőszövetkezetek alkalmazottai, s ma már 7 községben oldják meg megnyugtató módon a rászoruló betegek házi gondozását. figyelemreméltó eredményeket értek el a megyében a csökkent munkaképességűek munkába állítása terein is. hasonlóképp előrehaladt az öregek napközi otthona hálózat kialakítása. a megyében 1963-ban nyílt meg az első ilyen otthon, s ma már 16 működik, s ezek csaknem 400 idős parasztember elhelyezését, ellátását oldják meg./mt1/

--

bb 27. hazaérkezett jugoszláviából

k vt/j bh -cz

1969. október 21.

a magyar partizán szövetség küldöttsége, amely Bácsstopolyán részt vett a vajdasági petőfi partizánbrigád megalakulásának 25. évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésen./mt1/

--

10
1300 DM
19

bb. 25. / folytatta tanácskozását.... 3. folyt./ gy

- hazánkban a szocializmus alapjait már leraktuk, de még távolról sem mondhatjuk, hogy itt az érett, kész szocializmus. a mi társadalmunk még valahol kamaszkorában él. még mutál a hangunk, hosszú a karunk és a lábunk, kurta a ruha, amelyben járunk. hatalmas már az étvágyunk, de sokszor még nem teljes értékű a munkánk. a fejlődés rohamos, de vannak még gondjaink bőven. a társadalom tagjai egyenlő jogokat kaptak, de akadnak még emberek, köztük vezetők is, akik csak saját előnyüket keresik. szabad az út a dolgozó milliók művelődése előtt, de vannak még, akik nem tudnak, vagy nem akarnak élni a lehetőségekkel. ha szociális és kulturális helyzetünket a régi-vel hasonlítjuk össze, jogosan lehetünk büszkéek, de mégsem vagyunk elégedettek a szociális gondoskodás, például a nyugdíj, a baleset elleni védekezés, a családi pótlék színvonalával, s ilyen vonatkozásban megvan az okunk a szakszervezeti önkritikára is. kritizáljuk önmagunkat és egymást, de cselekszünk is.

- a kapitalizmus önreklámja a rendszer felszíni csillogását, az autót és a frizidert használja fő érvként. a magyar munkásoknak például, ha nyugaton járnak, nincs idejük és módjuk a csillámló ház mögött megkeresni a valóságot. itthon pedig a mi propagandánk hiányos ebből a szempontból. tudjuk, igen fontos az anyagi igények kielégítése, de ez önmagában nem lehet életcél. az emberi élet értelme, értéke elképzelhetetlen olyan eszme nélkül, amiért érdemes és kell cselekedni, harcolni.

- nem egy bírálónk - folytatta gáspár sándor - azzal vádolja a szocialista és az ujonnan felszabadult országokat, hogy életük szegényes. igaz, nem vagyunk gazdagok: mi a saját munkánkból élünk és tisztességesen élünk. de ha london, párizs és amszterdam utcáinak kövét ki lehetne csavarni, abból az európai, ázsiai, afrikai emberek vére és könnye csorogna, amit évszázadokon át magába szívott. mi ismerjük a történelmet, bennünket nem lehet félrevezetni.

- új jelenség, hogy egy ideje divattá vált saját házuk táján is a szocializmus bírálata, s ez rendszerint együtt jár a szocialista országok szakszervezeteinek bírálatával is. a szocialista társadalom építése nehéz, bonyolult feladat, sikeres megvalósításához szükségünk van a nemzetközi munkásosztály biztatására, együttérzésére és bírálatára, és igényeljük is hozzá barátaink és a jóindulatu emberek bírálatát, tanácsait. a kritikát ugyanis mi nemcsak számonkérésnek, hanem sürgetésnek és biztatásnak is tekintjük.

/folyt. köv./

- 20 -

13301 Du

bb. 25. / folytatta tanácskozását.... 4. folyt./ gy

gyakran azonban jószándéku emberek, sőt barátaink is indokolatlanul eltulozzák a szocialista építés hiányosságait, amivel akaratlanul is azoknak a kezére játszanak, akik sokszorosra felnagyítják hibáikat.

- a történelem bebizonyította, hogy a munkásosztály nemcsak hivatott, hanem képes is a vezetésre. hiszen éppen a munkásosztály vezetése, a munkáshatalom néven lett a szovjetunió rendkívüli módon elmaradott országból a világ egyik legnagyobb ipari és katonai hatalmává. ha nem volna szovjetunió, nem hullott volna rézszeire a gyarmati rendszer, nem volna olyan magas az életszínvonal számos nyugati országban és ma nem lenne szocialista világrendszer, nem lenne népi kína sem. a szovjet emberek megkoptatták, hogy a többi szocialista országnak gyors ütemben fejlődjen a népgazdasága.

- vannak azonban, akik ezt már elfelejtették. tudjuk, a családi életben is előfordul, hogy a gyermek megtagadja a szülőket. de a közvélemény mindig a szülőket megtagadó gyermeket ítéli el, s úgy látszik, így van ez társadalmi méretekben is.

- a szovjetunió az egyedüli hatalom - szögezte le gáspár sándor -, amely képes megfelelő tudományos, technikai és anyagi erőttel szembeállítani a világimperializmus kalandor vállalkozásaival. a jövő a világ munkásosztályáé, a népeké. ebben a jövőben nincs helye a kizsákmányolásnak, az imperializmusnak. és tragikusán téved az, aki az oda vezető utat a szovjetunió döntő szerepe nélkül, vagy különösen a szovjetunióval szemben képzelet el.

ezután a szot főtitkára megemlékezett lenin születésének 100. évfordulójáról. utalt többek között arra, hogy lenin volt az ihletője annak, amikor 50 éve a magyar munkások kivívták a munkáshatalmat, a másodikat a világon, és lenin tanításai nyújtottak segítséget a magyar népköztársaság fejlődéséhez, népünk felemelkedéséhez is.

rátérve a nemzetközi szakszervezeti mozgalom és a szakszervezeti világszövetség problémáira, megállapította gáspár sándor, hogy az szvsz pótolhatatlan érték a nemzetközi munkásosztály számára. születése óta a szakszervezeti mozgalom világméretűvé, egyetemessé és tömegessé vált. hatására haladó szakszervezeti mozgalmak keletkeztek a világ minden részén. a szakszervezetek ma már a szocialista országokban alapvető társadalmi tényezők, a tőkés országokban pedig olyan erős képviselnek, amellyel a hatalmon levőknek számolniuk kell.

/folyt. köv./
11.50/gy

- 21 -

13301 Du

bb. 25. / folytatta tanácskozását.... 3. folyt./ gy

- hazánkban a szocializmus alapjait már leraktuk, de még távolról sem mondhatjuk, hogy itt az érett, kész szocializmus. a mi társadalmunk még valahol kamaszkorában él. még mutál a hangunk, hosszú a karunk és a lábunk, kurta a ruha, amelyben járunk. hatalmas már az étvágyunk, de sokszor még nem teljes értékű a munkánk. a fejlődés rohamos, de vannak még gondjaink bőven. a társadalom tagjai egyenlő jogokat kaptak, de akadnak még emberek, köztük vezetők is, akik csak saját előnyüket keresik. szabad az út a dolgozó milliók művelődése előtt, de vannak még, akik nem tudnak, vagy nem akarnak élni a lehetőségekkel. ha szociális és kulturális helyzetünket a régi-vel hasonlítjuk össze, jogosan lehetünk büszkék, de mégsem vagyunk elégedettek a szociális gondoskodás, például a nyugdíj, a baleset elleni védekezés, a családi pótlék színvonalával, s ilyen vonatkozásban megvan az okunk a szakszervezeti önkritikára is. kritizáljuk önmagunkat és egymást, de cselekszünk is.

- a kapitalizmus önreklámja a rendszer felszíni csillogását, az autót és a frizsidert használja fő érvként. a magyar munkásoknak például, ha nyugaton járnak, nincs idejük és módjuk a csillámló máz mögött megkeresni a valóságot. itthon pedig a mi propagandánk hiányos ebből a szempontból. tudjuk, igen fontos az anyagi igények kielégítése, de ez önmagában nem lehet életcél. az emberi élet értelme, értéke elképzelhetetlen olyan eszme nélkül, amiért érdemes és kell cselekedni, harcolni.

- nem egy bírálónk - folytatta gáspár sándor - azzal vádolja a szocialista és az ujonnan felszabadult országokat, hogy életük szegényes. igaz, nem vagyunk gazdagok: mi a saját munkánkból élünk és tisztességesen élünk. de ha london, párizs és amszterdam utcáinak követ ki lehetne csavarni, abból az európai, ázsiai, afrikai emberek vére és könnye csorogná, amit évszázadokon át magába szívott. mi ismerjük a történelmet, bennünket nem lehet félrevezetni.

- új jelenség, hogy egy ideje divattá vált saját házuk táján is a szocializmus bírálata, s ez rendszerint együtt jár a szocialista országok szakszervezeteinek bírálatával is. a szocialista társadalom építése nehéz, bonyolult feladat, sikeres megvalósításához szükségünk van a nemzetközi munkásosztály biztatására, együttérzésére és bírálatára, és igényeljük is nozzá barátaink és a jóindulatu emberek bírálatát, tanácsait. a kritikát ugyanis mi nemcsak számonkérésnek, hanem sürgetésnek és biztatásnak is tekintjük.

/folyt. köv./

- 20 -

1330 Du

bb. 25. / folytatta tanácskozását.... 4. folyt./ gy

gyakran azonban jószándéku emberek, sőt barátaink is indokolatlanul eltulozzák a szocialista építés hiányosságait, amivel akaratlanul is azoknak a kezére játszanak, akik sokszorosra felnagyítják hibáikat.

- a történelem bebizonyította, hogy a munkásosztály nemcsak hivatott, hanem képes is a vezetésre. hiszen éppen a munkásosztály vezetése, a munkáshatalom révén lett a szovjetunió rendkívüli módon elmaradott országból a világ egyik legnagyobb ipari és katonai hatalmává. ha nem volna szovjetunió, nem hullott volna rézszeire a gyarmati rendszer, nem volna olyan magas az életszínvonal számos nyugati országban és ma nem lenne szocialista világrendszer, nem lenne népi kína sem. a szovjet emberek megkoptatták, hogy a többi szocialista országnak gyors ütemben fejlődjen a népgazdasága.

- vannak azonban, akik ezt már elfelejtették. tudjuk, a családi életben is előfordul, hogy a gyermek megtagadja a szülőket. de a közvélemény mindig a szülőket megtagadó gyermeket ítéli el, s úgy látszik, így van ez társadalmi méretekben is.

- a szovjetunió az egyedüli hatalom - szögezte le gáspár sándor -, amely képes megfelelő tudományos, technikai és anyagi erőt szembeállítani a világimperializmus kalandor vállalkozásaival. a jövő a világ munkásosztályáé, a népeké. ebben a jövőben nincs helye a kizsákmányolásnak, az imperializmusnak. és tragikusán téved az, aki az oda vezető utat a szovjetunió döntő szerepe nélkül, vagy különösen a szovjetunióval szemben képzelettel.

ezután a szot főtitkára megemlékezett lenin születésének 100. évfordulójáról. utalt többek között arra, hogy lenin volt az inletője annak, amikor 50 éve a magyar munkások kivívták a munkáshatalmat, a másodikat a világon, és lenin tanításai nyújtottak segítséget a magyar népköztársaság fejlődéséhez, népünk felemelkedéséhez is.

rátérve a nemzetközi szakszervezeti mozgalom és a szakszervezeti világszövetség problémáira, megállapította gáspár sándor, hogy az szvsz pótolhatatlan érték a nemzetközi munkásosztály számára. születése óta a szakszervezeti mozgalom világméretűvé, egyetemessé és tömegessé vált. hatására haladó szakszervezeti mozgalmak keletkeztek a világ minden részén. a szakszervezetek ma már a szocialista országokban alapvető társadalmi tényezők, a tőkés országokban pedig olyan erőt képviselnek, amellyel a hatalmon levőknek számolniuk kell.

/folyt. köv./
11. 50/gy

- 21 -

1330 Du

bb. 25. / folytatta tanácskozását.... 5. folyt./ gy

- az elmúlt 25 év történelmi jelentőségű változásai nem maradtak hatás nélkül a szakszervezeti világmozgalmra sem: minden eddiginél élesebb „határvonalak”, keletkeztek az szvsz-n belül is. éppen ezért ennek a kongresszusnak egységkongresszusnak kell lennie. a szakadók kiléptek, de a szakszervezeti világszövetség megmaradt és minden erejét a nemzetközi összefogás biztosítására, szervezésére, az egység újratemetésére, kiszélesítésére és megszilárdítására fordítja. ami és aki gyengíti a szakszervezeti világszövetséget, az gyengíti a világproletáriátus hatékony összefogásának esélyeit is. soraink ideiglenes megritkulásáért a szakszervezeti világszövetséget nem terheli felelősség, de azért igen, ha nem tudná szervezeti kereteit kibővíteni és minden szakszervezet számára vonzóvá tenni.

- az szvsz ereje tagszervezeteinek erejében van. minden tagszervezetnek joga és kötelessége is az szvsz működéséhez a legjobb eszközöket és a legmegfelelőbb formákat felkutatni, kimunkálni. ehhez nagy türelemre, sok megértésre, a közös álláspontok rugalmas előkészítésére és egyeztetésére van szükség. hívjuk sorainkba a mindenfelé szervezkedő, egyre befolyásosabb szakszervezeteket. világszervezetünk legyen vonzó minden jószándéku munkás és alkalmazott számára.

- a munkáserkölc, a munkásosztály magasabb szintű erkölcsisége az emberiség reménye, békés, boldog jövőjének záloga. a munkásosztály szervezése, felvilágosítása, osztályszolidaritásának és harci szellemének ébren tartása a legszebb társadalmi munka, a szakszervezeti munka lelke.

- kis csoportokból területi, szakmai, majd országos szervezetek, s ez utóbbiak alkalmi összefogása: sokáig ez volt a szakszervezeti mozgalom fejlődésének útja. ma már a proletár nemzetköziség széles útján járunk. megalapoztuk, kiköveztük ezt az utat, és erre az útra, a szakszervezeti világszövetségbe hívjuk a világ egész munkásosztályát - fejezte be hozzászólását gáspár sándor.

/folyt. köv./

11.55/gy

- 22 -

10
1350 Day

bb 28. svéd műszerkiállítás győri

vid-kz/mné bh-cz

1969. október 21

az ab ce johansson svéd cég, a gte győri szervezete valamint a magyar vagon- és gépgyár rendezésében svéd mérő- és ellenőrző műszerkiállítás nyílt kedden győri, a vasas székelyházban. a világhírű svéd cég többek között elektronikus gyártáspontosság-ellenőrző műszereket, automatikus minőségellenőrző berendezéseket és a mért adatokat folyamatosan regisztráló készülékeket mutat be. a kiállítás megtekintésére sok fővárosi gyár szakemberei is ellátogattak győrbe./mti/

--

bb 29. kéthetes kérészt hoztak be a mezőgazdasági üzemek - sajtótájékoztató a mém-ben

t jf/tm bh -cz

1969. október 21.

dr. mészáros istván, az mém főosztályvezetője kedden a minisztériumban tájékoztatta az újságírókat az őszi mezőgazdasági munkák állásáról. elmondotta: az idei évet kéthetes időjárás eltérések jellemezték. ez a kérész éreztette hatását a nyári betakarítási munkáknál is. az időjárás azonban ősszel nagyon kedvező, és így a **mezőgazdasági üzemek október közepére befejezték a lezárását.**

a gazdaságokban négy millió holdas területről takarítják be az őszi növényeket, 3,5 millió holdon az őszi vetéseken dolgoznak, nagy munkát ad az őszi mélyszántás, és a másfél millió tonna kitévő zöldség és gyümölcsstermés betakarítása is. a munkákat elősegítette, hogy három hete nem esett jelentősebb eső az ország területén, ez azonban már bizonyos fokig hátrányt is jelent, mert például csongrád és békés megyékben a kiszáradt talajt nehezebb megmunkálni, a magágy elkészítése nagyobb fáradságot jelent és a szántás is igénybe veszi a gépeket, mezőgazdasági felszereléseket.

a vetőszántást az előirányzott terület 90 százalékán már elvégezték. a kenyérgabona vetőmag az elmúlt két hétben több mint 900 000 holdas területen került a földbe. a szakemberek arra számítanak, hogy a hátralévő félmillió hold vetésével a hónap végére, vagy a jövő hónap elejére elkészülnek. a buza vetésterülete a rozs kárára nőtt. az eddigiek szerint a kenyérgabona vetésterületének kiterjedése a tavalyihoz hasonlóan alakul majd.

/folyt. köv./

- 23 -

10

bb 29. /kéthetes késést.../ 1. folyt. bh

egy héten belül befejeződik a 235 000 holdas burgonya termőterületen a betakarítás, a cukorrépát idén 168 000 holdon termesztették, az utóbbi napokban 16 százalékos cukortartalmu növény kerül le a földekről, a rizs vetésterülete ezer holddal nőtt meg a tavalyihoz képest, itt a termés 20 százalékát kell még begyűjteni, a 2.2 millió holdas kukoricások felén letörték a csöveket, vagy kombájnnal már be is takarították a fontos növényt.

a gyümölcskulturák fejlődését, beérését is elősegítette az őszi nyár. az almatermés 80-85 százalékát, a szőlő kétharmadát már leszüretelték. az idei év ajándékának lehet tekinteli az október második felében beérő paradicsomot és paprikát./mti/

bb 30. üdülőtelep épül a szolnoki holt tiszta partján

vid-kz/mné bh -cz

1969. október 21.

a városi tanács határozata értelmében hétvégi üdülőtelepet alakítanak ki szolnokon, a festői szépségű holt tiszta partján. többszáz telket adnak el. a vállalkozás lebonyolítására szervező irodát nyitottak, s ez kedden megkezdte működését. a telek vásárlásához az otp hitelt is nyújt, a bvm szolnoki épületelemgyára pedig könnyen összeszerelhető hétvégi vikendház típus gyártását tervezi. a vízparti telektulajdonosok a hétvégi házakhoz tartozó földek megművelésére kertszövetkezetet is alakítanak. a városi tanács vállalta, hogy az ideális üdülőtelep közművesítését, az ivóvíz, villany bevezetését, a közvilágítást, járdaépítést elvégezteti./mti/

- 24 -

31. a közegészségügyi és járványügyi helyzetről tárgyalt a szolnok megyei tanács vb

vid-kz/mné/gy/cz

1969. október 21.

Lényegesen megváltoztatta a közegészségügyi viszonyokat az iparosodás következtében meggyorsult urbanizáció és a mezőgazdasági termelés átalakulása - mutattak ár a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden megtartott ülésén. különösképpen a mezőgazdasági dolgozók egészségvédelme támasztott új feladatokat. a kemizáció káros hatásainak megelőzésére meg kellett szervezni a biológiailag aktív anyagok folyamatos vizsgálatát, illetve kimutatását. a holt berettyóban bekövetkezett tömeges halpusztulástól okulva rendszeresen ellenőrzik a megyében a halastavak és a holtágak vizének növényvédőszer tartalmát, mivel a halusban koncentrálódó növényvédőszer emberre is káros lehet. a növényvédőszer mérgezések megelőzésére a vb határozata szerint 1970 tavaszától a megye mezőgazdasági üzemében csak szak- vagy betanított munkások dolgozhatnak kifejezetten mérgező növényvédőszerrel. intézkedéseket tesznek annak érdekében is, hogy a megyei kórház alkalmas legyen mérgezési esetek korszerű ellátására./mti/

bb. 32. a határőröktől kapott ajándéktelevíziót két kis határmenti baranyai falu iskolája

vid-kz/gy/cz

1969. október 21.

a dráva mentén állomásozó határőrök televíziós készüléket ajándékoztak két határmenti baranyai falucska általános iskolájának. mindkét helyen uttoró határőr-szakasz működik és az „igazi” határőrök hosszú évek óta baráti kapcsolatot tartanak fenn a vörösnnyakkendős kis határőrökkel. e régi, kedves barátság jegyében került sor a televíziós készülék átadására kedden a határ mellett fekvő illocskán. jelen voltak a környékbeli őrsök fiatal katonái is. az ajándékot kászon István, pécsi határőrség pártbizottságának titkára nyújtotta át az iskola nevelőinek, majd az uttoró határőr-szakasz tagjai kis műsorral fejezték ki köszönetüket a készülékért. a következő napokban adják át a határőrök az ajándéktelevíziót a másik határmenti kis falu - vejtí - általános iskolájának is./mti/

12.30/gy

- 25 -

10
1400

bb. 33. elhunyt hidvégi péter

vid-kz/mné/gy/cz

1969. október 21.

hidvégi péter nyugdíjas, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa életének 75. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. temetése október 21-én délután volt a füzesabonyi körzeti temetőben

mszmp heves megyei bizottsága

/mti/

bb. 25. / folytatta tanácskozását.... 6. folyt./ gy

henri krasucki,

----- a francia általános munkásszövetség /cgt/ titkára a többi között a nemzetközi osztályharc fokozódásáról szolt. rámutatott: jelentős események zajlanak a nagy kapitalista országokban, az imperializmus „erődítményeiben,, az ottani munkásság harca immár nem egyszerű folytatása a multból ismert küzdelmeknek, ezek a harcok új korszak érlelődését jelzik, s romlóhatólag további kedvező változást hoznak majd. ismertette a tavalyi május-juniusi nagy franciaországi sztrájk lefolyását. elmondta, hogy a nagyszabású akcióban körülbelül kilencmillió dolgozó vett részt. a sztrájk jelentős győzelemmel végződött, fontos eredményeket értek el a bérek javítását illetően, valamint a munkaidőcsökkentésben és a szakszervezetek jogainak elismertetésében. hangsúlyozta, hogy a franciaországban és másutt végbemenő hasonló események a kapitalizmus általános válságát jelzik, s nem véletlen, hogy valamennyi kapitalista országban - különösen Európában - a dolgozók követeléseinek, harcainak azonos az indítéka. ugyanis mind nagyobb munkástömegek ismerik fel az osztályharc szükségességét, s támogatják a szakszervezetek által kezdeményezett sztrájk-, bér- és egyéb mozgalmakat.

/folyt. köv./

bb. 34. naponta 1 000 - 1 200 vagon cukorrépat szállít a máv

1 zsu/j/1e/gy/cz

1969. október 21.

a felmérések szerinti idén összesen 3 - 3,5 millió tonna cukorrépat kell a máv-nak a gyárakba juttatnia. most, az őszi szállítási csúcsforgalom idején nehéz helyzetben van a máv, a cukorrépaszállítással azonban nincsen semmi komolyabb probléma - közölték a máv vezérigazgatóságán.

/folyt. köv./
12.45/gy

- 26 -

bb. 34. /naponta..... 1. folyt./ gy

a máv illetékes szállítási vezetői és a cukoripar irányítói még a szezon kezdete előtt megtárgyalták a cukorrépa-szállítás részleteit, s a kampány menetrendjét mindkét fél betartja. irányvonatok szállítják a kijelölt körzeti rakodóállomásokról a cukorrépat a cukorgyárakba. a rakodóállomásokon a ki- és berakodást gépesítették. az elmúlt héten 80 500 tonna cukorrépat szállított a máv, tehát naponta átlag csaknem 1 200 vagonnyit továbbítottak. az előző héthez viszonyítva csaknem 3 400 vagonnal nagyobb volt a ki- és berakodási teljesítmény.

megkönnyíti a nehéz szállítási feladatokat, hogy újabban a cukorgyárakban bevezették a répaszelet-préselést, s így a répaszelet-szállítás kocsiigénye együttdőre csökkent. eddig a répaszeleteket ugyanis nedvesen szállították, vitték vissza a mezőgazdasági üzemekbe, s a nedves répa pedig sok helyet foglalt, szennyezte is a vasuti kocsikat és a pályát./mti/

bb. 35. tizenkét vas megyei faluban épül törpevizmű

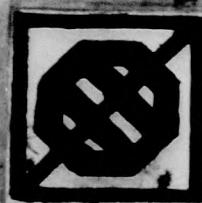
vid-kz/mné/gy/cz

1969. október 21.

tizenkét vas megyei falu lakossága határozta el törpevizmű építését. családonként 3-5 ezer forint ugynevezett érdekeltségi hozzájárulást fizetnek, hogy jó ivóvizük legyen. ezzel jelentősen javult az országos átlagnál jóval rosszabb helyzetben levő megyében az ivóviz ellátottság. míg országos átlagban ugyanis a lakosság 55 százaléka kap vezetékes ivóvizet, addig a 290 000 lakosú vas megyében a lakosság 43 százaléka. a megye falvaiban még ennél is rosszabb a helyzet. az ott élőknek csak 22 százaléka fogyaszt még egészséges, vezetékesi ivóvizet. az új törpevizművek megépítése fontos része annak a programnak, mely szerint a negyedik ötéves terv végéig megyei szinten 50 százalékosra, a falvak viszonylatában pedig 32 százalékosra kell emelni a vezetékes ivóviz ellátottságot. a megyei tanács végrehajtó bizottsága fozossági alapon állapította meg az új törpevizművek építésének sorrendjét. a 12 falu közül elsőként az őrség központjában - őrszentpéteren - épül fel a törpevizmű./mti/

12.50/gy

- 27 -



bh 36. állami támogatás és vállalati saját erő az építőanyagok termelés növelésére

i sb/j je bh -cz

1969. október 21.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium a tavasszal meghirdette, hogy állami támogatást nyújt az építőanyagipari hiánycikkek termelését bővítő vállalati saját beruházásokhoz. eddig 30 javaslattal pályáztak a vállalatok, s a minisztérium 18 beruházási terv megvalósításához nyújtott összesen mintegy 75 millió forint támogatást. ebből - egyebek között - jövőre két új gyár kezd meg a termelést, s együttvéve évente 100 millió forint értékű sajtót, ablakot szállít majd az építkezésekre.

évek óta sok gondot okoz az építőknak a csempebeszerzés, pedig importszállításokkal is tetemes mennyiségű áru kerül az országba. a minisztériumtól kapott állami hozzájárulással most a budapesti porcelángyár és hódmezővásárhelyen az alföldi porcelángyár is meggyorsíthatja új csempeüzemének építését. így 1971-től a két új üzem évente összesen 900 000 négyzetméter falburkoló csempe gyártásért másfélszer annyit, mint amennyi jelenleg összesen készül az országban. a közművesítést gyorsítja a mélyépítő vállalat új beruházásának állami támogatása, amellyel korszerű lefolyócsőgyárat építhet a vállalat az észak-pesti betongyár szomszédságában. az új üzem évente 24 000 méter kiváló minőségű betoncsövet szállít az építőknak.

az állami támogatás a beruházási összeg 50 százalékát is elérheti. ennek a térítés nélküli költségfedezetnek versenytárgyalás-szerű elbírálása és szétosztása - a tapasztalatok szerint - azt eredményezi, hogy meggyorsul a népgazdaság számára fontos létesítmények építése, és a vállalatok anyagi erőforrásainak felhasználásával legalább kétszer nagyobb fejlesztési program valósulhat meg, mint amennyit a minisztérium beruházási költségvetése lehetővé tenné. ezért a minisztérium a jövő évben is ezzel a módszerrel kívánja ösztönözni az ágazat vállalatait újabb fontos és gazdaságos beruházásokra. /mti/

--

- 28 -

bh 37. időjárásjelentés

mm bh -c z

1969. október 21.

a meteorológiai intézet jelenti október 21-én, kedden délelőtt:

párásabb, ködösebb idő

európa nagy részén az időjárást változatlanul a leszálló légmozgások határozzák meg. itt kevés a felhőzet és a zavartalan napsütést csak a hosszantartó ködök gátolják. észak-európában továbbra is változékony az idő. a különböző hőmérsékletű lég-hullámok sokfelé okoznak esőt, de a hétfői nap hőmérsékleti átlaga az évszaknak megfelelő érték felett alakult.

hazánkban a reggeli ködöktől eltekintve derült, száraz idő volt. a 6-9 órás napsütés hatására 17-20 fokig emelkedett a hőmérséklet. ma hajnalra mínusz 1, plusz 5 fokig hűlt le a levegő és sok helyről jelentettek talajmenti fagyot. délelőtt már csak a nyugati megyékben és miskolc környékén volt köd. máshol felhőtlen volt az ég. 11 órára a ködös helyeken csak 6-7, máshol 12-16 fokig melegedett fel a levegő.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 11,4 fok volt, 1.4 fokkal magasabb a sokévi átlagnál.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 678 milliméter, gyengén süllyed.

várható időjárás szerda estig:

reggel és délelőtt párás, ködös, majd derült, száraz idő. gyenge, napközben kissé megélénkülő, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1, plusz 6 fok között, többfelé gyenge, talajmenti fagy. legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 17-21 fok között a tartósan ködös helyeken 1-2 fokkal 10 fok felett.

a duna vizállása budapestnél 101 centiméter. /mti/

--

- 29 -

13.07 bh

Tó

bb 38. nemzetközi mászóvas verseny

vid-kz/mné bh-cz

1969. október 21.

nemzetközi mászóvas verseny zajlott Le kedden pécsen.
a mászóvas az a szerszám, amelyet a szerelők a lábukra erősí-
nek, s ennek segítségével jutnak fel a villany- és telefonoszlo-
pokra. ez az egyszerű szerszám az utóbbi időben, a vasbeton osz-
lopok bevezetése óta nagy gondot okoz a szakembereknek. nem volt,
illetve nincs olyan típus, amely teljes mértékben megfelelt volna
a biztonsági követelményeknek. a keddi pécsi versenyen magyar,
olasz, francia és lengyel mászóvasakat próbáltak ki a gyakorlat-
ban és hasonlítottak össze azzal a céllal, hogy kiválasszák közülük
a biztonságos használatra és a tömeggyártásra egyaránt alkalmasabbat.
a bemutatón a szabványügyi hivatal és az országos találmányi hi-
vatal képviselői mellett ott voltak az áramszolgáltató vállalatok,
a posta és a más szakemberei is. szakvéleményük alapján döntenek
majd arról, hogy milyen típusu mászóvas „járja”, a jövőben a
hazai villany- és telefonoszlopokat./mt1/

..

L leg

b 40. megkezdődött az állatorvosi gyógyszerterápiás konferencia

t sz/tm je bh -cz

1969. október 21.

az állatorvostudományi egyetem és a magyar gyógyszeripari
egyesülés szervezésében október 21-től 24-ig állatorvosi gyógy-
szerterápiás konferencia zajlik budapesten. a tanácskozást a
medosz székházában, kedden délelőtt dr. soós gábor mezőgazdasági
és élelmezésügyi miniszterhelyettes nyitotta meg. ez után i. j.
mozgov egyetemi tanár, a szovjetunió tudományos akadémiajának tag-
ja tartott referátumot, s ezt a négynapos konferencián csaknem
50 szakelőadás követi. magyar és szovjet gyógyszerkutatók, állat-
orvosok számolnak be a gyógyszergyártás és felhasználás alaku-
lásáról, új hatóanyagok kikísérletezéséről, bevezetéséről.

ez
/folyt köv./

- 30 -

m13.45/w

1b

bb 40- /megkezdődött... 1. folyt./bh

ez hazánkban az első ilyen jellegű tanácskozás, s a résztvevők
száma megközelíti a 300-at. a konferencia jelentőségét jöveli,
hogy több vezető szovjet szakértő ad tájékoztatást a szovjetunió
ban kipróbált magyar állatgyógyászati készítmények tapasztalatai-
ról. az új készítményeket ugyanis a szovjet intézetek, gazdasá-
gok a magyarokkal egyidőben próbálják ki.

dr. soós gábor miniszterhelyettes megnyitó beszédében hang-
súlyozta: hasznosnak bizonyulna, ha az első ilyen jellegű állat-
orvosi gyógyszerterápiás konferencia után 2-3 évenként rendez-
nének hasonló tanácskozásokat a kgt országok részvételével.

a konferencia színhelyén, a medosz székházban a tanácskozás-
sal egyidőben állatgyógyászati szerekből kiállítást is rendeztek,
ahol az oltóanyagokat és gyógyszereket előállító gyárak mintákat,
szakirodalmat bocsátanak az érdeklődők rendelkezésére és szak-
tanácsadással is szolgálnak./mt1/

..

n

bb 39. budapestre érkezett a szófiai szatirikus színház társulata

t fe/tm bh -cz

1969. október 21.

kedden budapestre érkezett a szófiai szatirikus színház
40 tagú társulata. a bolgár vendégművészeket a ferihegyi repü-
lőtéren a művelődésügyi minisztérium képviselői és magyar kol-
legáik népes csoportja üdvözölte.

a budapesti művészeti hetek jelentős kulturális eseményének
igérkezik a szófiai szatirikus színház be mutatkozása a hazai kö-
zönségnek. négy alkalommal lépnek fel a madách színházban.

mandadzsiev zselcso mincsev érdemes művész, a színház igaz-
gatója a ferihegyi repülőtéren adott rövid nyilatkozatában a
többi között ezeket mondotta:

- örömiinkbe érthető módon egy kis szorongó érzés is vegyül.
tudatában vagyunk annak, hogy elkényeztetett, igényes közönség
előtt kell helytállnunk. a magyar színházi kultúrát igen nagyra
értékeljük és ez csak fokozza művészeink felelősségtudatát, a tár-
sulat igazi „premier”, - izgalmat érez. nagy várakozással tekin-
tünk a magyar közönséggel való találkozás elé. október 22-én és 23-
án nikola RIBICOV ~~...~~ című kétrészes
szí művét mutatjuk be. a darab cselekménye a viii. században játszód-
dik, a szerző mégsem történelmi darabot alkotott elsősorban, hanem
az általános emberi problémáknak olyan széles aspektusát tárgyalja,
hogy ezzel biztosítja a mű modernségét. október 25-én és 26-án
kerül színre szt. lazarov kosztov „golemanov”, című mai tárgyú
vigjátéka, amely a bolgár dráma fesztiválján nyert díjat. e két
darab bemutatásával színházunk egyben művészi hitvallását is
közölni szeretné: a szocialista társadalom ban a szatíra eszköze-
vel kívánjuk ostorozni a hibákat, ítéletet mondani az emberi gyar-
lóságból fakadó hiányosságok fölött, pellengérré állítani a
törtetés, elítélni a karrierizmust, az önzést.

/folyt köv./

- 31 -

L Az öreg és a nyil

bb 39. /budapestre ...1. folyt./bh

az igazgató brechtre utalva hangsúlyozta; ha célunk a tökéletes társadalom megteremtése - akkor a szatirikus színház feladata, hogy a meg nem tökéletes társadalom torzulásait ostorozza, a kritika eszközeivel csiszolja. ezért a bolgár szatirikus színház bemutatói rendszerint mind a közönség körében, mind a kritikusoknál élénk visszhangot, sok esetben vitát váltanak ki./mti/

bb 41. mezőgazdasági elemgyár épül borsodban

vid/kz bh -cz

1969. október 21.

a hejőmenti állami gazdaság kezdeményezésére tizenegy állami gazdaság és vállalat társulásával mezőgazdasági elemgyár épül a borsod megyei nyélkádháza községben. a választás azért esett erre a területre, mert az egyik alapanyagot, a kavicsot, a helyszínen tudják kitermelni. az új mezőgazdasági elemgyár építészeti terveit magyar szakemberek készítették, technológiai berendezését pedig olasz gig-gi cégtől vásárolták. az üzem évente huszonöt, egyenként tízezer sertés hizlalására alkalmas telephez, vagy ennek megfelelő mennyiségű raktárakhoz és más mezőgazdasági épülethez elegendő elemet gyárt.

a több mint százmillió forintos beruházási költséget a társult gazdaságok és vállalatok részben saját beruházási alapjukból, részben pedig bankhitellel fedezik.

az új üzem a tervek szerint már a jövő év elején megkezdheti a próbaüzemelését. termékei iránt az érdeklődés már most igen nagy. az első üzletkötést kedden írták alá: az orosházi állami gazdaság négy sertéstelep kialakításához elegendő elemet rendelt./mti/

--

bb 42. megkezdtek a Lázberci víztároló feltöltését

vid-kz/mné bh -cz

1969. október 21.

megkezdtek a bán patak völgyében kialakított Lázberci víztároló feltöltését. az ózd és a sajtó völgyében fekvő községek ivóvízellátásának megoldására épült tároló területileg ugyan csak fele a rakacai tónak, mélysége azonban eléri a 20 métert, s így a rakacai tónál lényegesen több, csaknem 6 millió köbméter víz tárolására alkalmas. az új mesterséges tó az előzetes számítások szerint a jövő év májusára éri el a tervezett vízintét, s akkor kezd meg az ivóvíz szolgáltatását is./mti/

--

- 32 -

14.15 bh

10

bb. 25. / folytatta tanácskozását... 7. folyt./ gy

ignacy Loga-sowinski,

----- a lengyel szakszervezetek országos tanácsának elnöke annak a megállapításával kezdte felszólalását, hogy az elmúlt négy esztendő teljes mértékben igazolta a varsóban megtartott 6. szakszervezeti világkongresszus minden állásfoglalását. a dolgozó tömegek akciói által fenyegetett burzsoázia igyekszik a nemzeti keretektől kilépve nemzetközi diktatúrát kiépíteni, ami abban jelentkezik a legvilágosabban, hogy a tőkés világnak majdnem minden részében jelen vannak az amerikai hadseregek, mint a kapitalizmus zsandárai.

Lengyelországban a 6. világkongresszus óta a szakszervezetek tevékenysége kiterjedt a munkaügyi törvényhozás és a kollektív szerződések, a munka törvénykönyve és a nyugdíjügyi rendelkezések, valamint az üzemi balesetek és szakmai megbetegedések esetére szóló kártalanítás kérdéseire. ugyanakkor azonban - amint ez a szocialista rendszerben törvényszerűnek mondható - foglalkoztak és foglalkoznak a termelés fokozásával, a nemzeti jövedelem növelésével, valamint a takarékoság és az ésszerűség követelményeinek érvényre juttatásával is.

a jelenlegi világkongresszus előkészítése idején szimpoziумot rendeztek „a technikai haladás felhasználása az ember javára”, címmel, hogy megvizsgálják, hogyan lehet az embert felszabadítani a túlmunka, a fáradtság és az egészségi ártalmak alól. ennek a szimpoziumnak a következtetéseire állandóan emlékeznek a szakszervezeti aktivisták csakugy, mint a kutatók és a tervezők.

meggyőződését fejezte ki, hogy a 7. világkongresszus által kidolgozandó program lehetővé teszi a monopoliumok és az imperializmus elleni harc magasabb színvonalra emelését.

mahdzsub ben seddik,

----- az összafrikai szakszervezeti szövetség elnöke megállapította, hogy a kapitalizmus nemcsak különböző iparágak, különböző gazdasági egységek együttese, hanem szerves, összefüggő rendszer, s így e rendszer általános stratégiája ellen a munkásoknak olyan ellenstratégiát kell kialakítaniuk, amely tartalmat és irányt ad az egyes szakmai ágakban kezdeményezett akcióiknak.

/folyt. köv./
14.25/gy

- 33 -

10
1500 DM

bb. 25. / folytatta tanácskozását.... 8. folyt./ gy

ebből a helyzetből szükségszerűen következik, hogy a világ munkásmozgalmának egységesnek kell lennie. ez az egység most még tovább növekszik azon a réven, hogy az újonnan felszabadult országok munkásai is csatlakoznak hozzá. a helyzetnek ez a változása új erővel gyarapítja a világ munkásosztályának küzdelmét és egyúttal felveti az új módszerek alkalmazásának problémáit is. e nagy kérdések megoldása felé nagy előrelépést jelent a 7. szakszervezeti világkongresszus.

ali felati,

----- az algériai dolgozók általános szövetségének főtitkára rámutatott: olyan nemzetközi helyzetben, amikor az amerikai imperialisták és lakóik erőszakkal és a munkásosztály egységének megbontásával igyekeznek fenntartani kapitalista, neokolonialista uralmukat, az szvsz-nek fokoznia kell tevékenységét a munkásosztály szolidaritási mozgalmának kibontakoztatásáért. az algériai nép és kormánya teljes mértékben helyesli a népek szabadságharcát, s az algériai dolgozók általános szövetsége is határozottan támogat minden felszabadító mozgalmat, amely vietnamban, palesztinában, angolában, dél-afrikában és másutt a népek szabadságáért, a munkásosztály jogaiért harcol.

/folyt. köv./

bb. 44. megérkezett az első lőtt vadnyulszállítmány

vid-kz/mné/gy/cz

1969. október 21.

kedden megérkezett az első idejű lőtt vadnyulszállítmány a mavad kecskeméti telepére. a szállítmányból ítélve az idejű nyitó nagyvadászatok nem a legjobban sikerültek, s a ez érthető is, mert a vad szinte teljesen zöld, lombos határ teljes védelmet nyújt az apróvadaknak. a minőség azonban kifogástalan: a nyulak szépen fejlettek, s a már ugyancsak nagyobb tételben érkezett fácánok is kövérek. a fácánok exportálását meg is kezdték. az első szállítmányt franciaországba irányították./mti/

..

14.35/gy

- 34 -

To
Hoo. Onu

bb. 46. keresik a férfi - szakmunkásokat, fokozódott a nők elhelyezkedési lehetősége borsodban - ülést tartott a megyei tanács végrehajtóbizottsága

vid/fm/rj cz

1969. október 21.

a borsod megyei tanács végrehajtóbizottsága kedden a megye munkaerő-helyzetéről tárgyalt. megállapította, hogy az utóbbi években az ipari struktúra jelentősen változott. a kohászat mellett kifejlődött a vegyipar, viszont csökkent a bányászat jelentősége. a férfi -munkaerő iránt megnövekedett a kereslet, s javult a nők elhelyezkedési lehetősége is. az utóbbi két évben mintegy háromezer nőnek tudtak munkát biztosítani. ennek ellenére még mindig körülbelül tízezer nő vállalna állást.

a férfi munkaerő-ellátás problémája azért jelentős, mert a létszámfejlesztésen túlmenően meggyorsult a munkaerők cserélődése is. a vándorlásban jelentős szerepe van az azonos jellegű munkáért fizetett bérkülönbségeknek.

az utóbbi másfél évben borsodban is ugrásszerűen megnőtt a foglalkoztatottak száma, az ipari munka termelékenysége azonban csökkent. a keresők száma tavaly hétezeröttszázzal emelkedett. a létszámnövekedés forrása elsősorban a korábban háztartásban dolgozó nők és a fiatalok munkába állítása volt. a vállalatok a férfi munkaerő-igényt most már mindinkább csak egymás rovására tudják kielégíteni. a létszámnövekedés a tanácsi vállalatoknál volt a legnagyobb. bár az építőipar létszámemelkedése meghaladja a többi iparágét, még így is további ezernégyszáz főre lenne szükség.

a mezőgazdaságban csökkent az elvándorlás. mind többen vesznek részt a tsz-ek munkájában. az állami gazdaságokban - gépesítés eredményeként - a növekedő terméseredmények mellett csökken a létszám. hiány van egészségügyi szakemberekben és pedagógusokban.

a végrehajtó bizottság a munkaerő-probléma megoldására többek között szorgalmazza az ipari tanulók beiskolázását, s intézkedéseket tesz a munkaerő átcsoportosítására, a bedolgozó rendszer szélesítésére a szénbányászatban felszabaduló helyiségekben új üzemeket létesítenek elsősorban a tovább nem tanuló lányok foglalkoztatására./mti/

..

14.45 rj

15.45

- 35 -

bb 43. anyagmozgatási tanácskozás győrótt

vid-kz/mné bh -cz

1969. október 21.

az érvényben lévő közgazdasági szabályozók nem ösztönzik eléggé a vállalatokat az anyagmozgatás gépesítésére. Kifizetődőbb számukra, ha fizikai munkásokat alkalmaznak - mutattak rá a győr-sopron megyei népi ellenőrzési bizottság kezdeményezésére kedden győrótt megtartott anyagmozgatási tanácskozáson. a megye üzemei átlagosan összes dolgozók 15 százalékát foglalkoztatják anyagmozgatással, de vannak olyan üzemek, vállalatok is, ahol az összes dolgozók 30-40 százaléka dolgozik ugyanilyen munkakörben.

az ndk-ban országos átlagban az összes dolgozók 6,6 százaléka foglalkozik csak anyagmozgatással. a tanácskozás részvevői éppen ezért állást foglaltak amellett, hogy az érdekelt vállalatok tanulmányozzák a szocialista országokban már ismert és alkalmazott anyagmozgató gépeket, s teremtsék meg az alkalmazásuk feltételeit. a munkáshiány is erre ösztönöz. győr-sopron megyében például megfelelő szintű gépesítéssel a munkások 10 százalékát foglalkoztathatnák más területen./mti/

bb 47. folytatják a bács-kiskun megyei nagyközségek iparosítást-ülést tartott a megyei tanács vb

vid-kz/mné bh -cz

1969. október 21.

a megye nagyközségeinek három évvel ezelőtt kezdeményezett iparosítási programjának végrehajtását értékelte kedden kecskeméten megtartott ülésén a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága. a kijelölt nagyközségek többségében - mint az ülésen megállapították - a tervnek megfelelő eredményeket értek el. egyes helyeken, - többek között - dunavecshán, kerekegyháza, és kiskunmajsán, a foglalkoztatottság tekintetében bizonyos túlteljesítés is kimutatható. néhány település iparosítási tervei azonban irreálisnak bizonyultak, s ezek messze elmaradtak a kitűzött céloktól. mindent összevetve a tervezett 8.260 helyett 1970-ig mintegy 7 000 új munkahelyet alakítottak, illetve alakítanak ki a megye nagyközségeiben. a vb ezt az eredményt jónak ítélte, s határozatot hozott a program továbbvitalásáról. a negyedik ötéves tervben, mint a határozat ezt kimondja, elsősorban a nők foglalkoztatottságának javítására kell törekedni./mti/

15.15/rj

- 36 -

15.25

bb. 45. texasi galambok kecskeméten

vid kz/mné/il cz

1969. október 21.

galambszállítmány érkezett txa -ból kecskemétre. a hazai husgalambtenyésztés fellendítését célzó import összefüggésben van azzal, hogy a konyhakész husgalamb az egyik legkeresettebb husfajta a világpiacra. a háztáji tenyésztők nem tudják a külkereskedelem igényeit kielégíteni, s ezért kísérletek kezdődnek a nagyüzemi tenyésztési módszerek kialakítására. ehhez kínálkozik megfelelő fajtának a szapora és nagytestű texan nevű texasi galamb. az első galambszállítmányt a napokban újabb követi. összesen körülbelül 100 pár texasi galamb érkezik kecskemétre a baromfiipari országos vállalat mezőgazdasági üzemének ottani telepére, amelyet az elterjesztésével megbíztak./mti/

bb. 48. volán utazási és szállítmányozási iroda nyílik szegeden

vid kz/mné/il cz

1969. október 21.

a szállító és szállított vállalatok mintegy 100 képviselőjének részvételével rendezett tanácskozást kedden szegeden a 10-es számú autóközlekedési vállalat. mint a tanácskozáson bejelentették a 10-es számú aköv rövidesen megnyitja szeged központjában reprezentatív volán utazási és szállítmányozási irodáját. a virág házhoz szállításától a gázolaj házhoz szállításáig mindenféle szállítmányozási megrendelést elfogad az iroda. a kislakás-építőknek például az anyagbeszerzéssel együtt is elvállalják az építőanyagok hazavitelét. a megrendelők kívánságára, a célnak megfelelően át is alakítják az autókat. a mezőgazdasági primőr áruk gyors továbbítására a repülőjáratokhoz is csatlakozó, zölddarabárus,, járatokat indítanak majd./mti/

bb. 49. gyilkos galóca a vacsorában - a vádlottak padján a felelőtlen gombaszedő

vid fm/il cz

1969. október 21.

felelőtlen gombaszedő került a vádlottak padjára tatabányán. komárom megyében - főként tatabánya és oroslány környékén évről-évre sok áldozatot követel a gyilkos galóca. mégsem tanulnak az emberek: nemcsak maguk fogyasztják el az ellenőrzetlen erdei gombát, hanem még rokonaikat, szomszédaikat is megkínálják vele.
/folyt.köv./
15.40/il

- 37 -

16.20

bb. 49./ gyilko ... nolyt./ il

ez év elején három felelőtlen gombaszedőt ítéltek jogerősen 5-7 hónapi szabadságvesztésre. a tatabányai városi bíróság most novák dénes 31 éves orosz lányi bányacsillést vont felelősségre. novák olyan helyen szedett gombát, ahol gyilkos galócár a figyelmeztető lábla volt. „kiváló szaktárs”, „rck” gondolta azonban magát s a gombát elvitte testéhez, és megkérteségornójét, lözön vacsorát. mi d árman ettek belőle. alighogy elfogyasztották a gombaparikást, rosszul lettek, és még éjjel beszállították őket a kórházba. a gyors orvosi beavatkozásnak köszönhetik, hogy két hét után hazamehettek, azonban még hosszú ideig betegálmányban voltak.

novák dénest gondatlanságból okozott súlyos testi sértésért -nem jogerősen - 8 hónapi, 15 százalékos bércsökkentéssel járó javító-nevelő munkára ítélték./mt/

bb. 50. nemzetközi tanácskozás a tiszai vízgazdálkodásáról

kf/kf/1e/il cz 1969. október 2.

a tiszai vízgazdálkodási területén levő országok vízügyi meghatalmazottai október 21. és 25. között budapestben, az országos vízügyi hivatalban tanácskoznak a tiszai vízgazdálkodásának időszerű kérdéseiről, az ezzel kapcsolatos többoldalú együttműködés lehetőségeiről. a megbeszélésen csehszlovákia, jugoszlávia, magyarország, románia és a szovjetunió meghatalmazottai vesznek részt./mt/

bb. 51. sorozatban gyártják a bnv-díjas koordináta furógépet

vid kt/mn4/il cz 1969. október 21.

a szim esztergomi marógépgyárában megkezdték a sorozatgyártását az idei bnv-n vásári díjat nyert koordináta furógépnek. az üzemnek ez az első nagypontosságú gépe felveszi a versenyt a világpiacra ismert legkorszerűbb hasonló berendezésekkel. a gyártása különleges követelményeket támaszt. /folyt.köv./

15.45/1L

16.22

bb. 51. sorozatban ... folyt./ il

kettő mikron pontossággal dolgozik, s így a legkisebb deformálódást kopást sem tűri el. ennek biztosítására a gyártás közben tízszeres nagyítással vizsgálják a felületi szakszok simaságát. a gépet különleges légkondicionált szerelvényben állítják össze. több, világviszonylatban ismeretlen új berendezést építenek be, köztük a magyar optikai művek egy különleges optikai mérőrendszerét. az első darabokat hazai megrendelésre készítik./mt/

be a l

bb. 53. lengyel grafika és akvarell kiállítás

k fe/gg/il cz 1969. október 21.

nyílik szerdán délután a belügyminisztérium népköztársasági uti kiállító termében a lengyel kultúra és a kulturális kapcsolatok intézete közös rendezésében. a tárlat ismert lengyel képzőművészek mintegy száz alkotását mutatja be a látogatóknak./mt/

bb. 58. franciaországba utazott a partizán szövetség küldöttsége

k vt/j/il hgy 199. október 21.

franciaországi partizán szövetségének /arac/ kongresszusára kedden délután nizzába utazott a magyar partizán szövetség küldöttsége./mt/

bb. 62. csillagászati hét kecskeméten

vid fm/il hgy 1969. október 21.

a tit rendezésében csillagászati hét kezdődött kecskeméten. neves szakemberek tartanak előadásokat az űrkutatás eredményeiről, többek között a legújabb szovjet űrprodukciónál, a szovjet-nyugati programjáról, céljáról. az első előadás kedden este hangzott el, „automatákkal a bolygók felé”, címmel./mt/

15.53/1L

16.40



ombb. 52. pályaválasztási akció szabolcsban - a munkaügyi minisztérium sajtótájékoztatója nyiregyházán

vid/fm/ny cz

1969. október 21.

a munkaügyi minisztérium kedden nyiregyházán sajtótájékoztatót tartott. a szakmunkásképzéssel és a pályaválasztással kapcsolatos problémákról, feladatokról és a pályaválasztási akció megindításáról.

a sajtó képviselőit forrai jános, a munkaügyi minisztérium pályaválasztási osztályának főelőadója tájékoztatta az új kísérletről. elmondotta, hogy az ország keresőképes ifjúságának 75 százaléka fizikai munkát végez, - ezen belül 50 százalékuk szakképzetlen. az utánpótlás iránti szükségletek évente egyenletesen jelentkeznek, az iskolákból kikerülő fiatalok száma azonban erősen hullámzik.

az általános iskolát végzettek száma 1970. után csökkenni fog, az átlagosnál évente 30.000-rel, a demográfiai csúcsához viszonyítva pedig 70.000 fővel. a középiskolákból viszont évente 20.000-rel több fiatal kerül ki. a probléma megoldására számos intézkedést tettek. az országban 25.000-rel több helyet biztosítottak a szakmunkásképző iskolákban, viszont a jelentkezők száma nem volt elegendő. ezért a szakmunkásképző intézetek kénytelenek voltak gyenge tanulmányi eredményű fiatalokat is felvenni. ennek kettős hatása van: az ilyen tanulók nem tudnak megbirkózni az új technológiával és a munkásosztály utánpótlása nem oldható meg gyenge képességű szakmunkásokkal.

emiat határozta el az országos pályaválasztási tanács és a munkaügyi minisztérium, hogy kísérletképpen szabolcs-szatmár megyében pályaválasztási akciót indít. azért szabolcsban indították ezt a kísérletet, mert itt a legmagasabb azoknak a száma, akik lakóhelyüktől távol dolgoznak. az ingázók nem szakképzett munkások, s a társadalom számára sem lehet közömbös ezeknek a sorsa.

a szabolcsi kísérleti akció keretében a pályaválasztási felvilágosító munkát elsősorban az üzemekre bizzák, mivel ezek tehetnek legtöbbet azokért a gyerekekért, akik szívesen maradnának falujukban, városukban, ha megfelelő munkalehetőséget biztosítanak nekik. a társadalmi és a tömegszervezeteknek is nagy szerepük lesz az ifjúság felvilágosításában. szabolcs-szatmár megye új ipartelepít jelölték ki az ifjúság szakismeret-szerzési és továbbképzési centrumaként. többek között nyiregyházán, mátsalkán, tiszavasváriban, kisvárdán, baktalórántházán, nyirbátorban kapják feladatuk a gyárak és az üzemek a környezetükhöz tartozó községek ifjúságának sokoldalú felvilágosítását.

a pályaválasztási akciót később kiterjesztik az ország más tájaira is. /mti/

-.-
-40-

16.05/ny

16. 50

bb. 54. a termelőszövetkezetek számviteli helyzetéről tárgyalt a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid kz/11 cz

1969. október 21.

kedden, salgótarjánban ülést tartott a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága. napirendjén szerepelt többek között, a termelőszövetkezetek számviteli helyzete. az ezzel kapcsolatos jelentést a vb pénzügyi valamint mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztálya közösen készítette, de az ülés előtt ki-
osztották a résztvevők között a megyei népi ellenőrzési bizottság hasonló témájú vizsgálatának eredményéről készült előterjesztést is. a végrehajtó bizottság megállapította, hogy a megye termelőszövetkezetében a számvitel, az önálló vállaltszerű gazdálkodás alapvető feltételeként fejlődött, de nyugtalanítóak a fejlődési folyamatban még mindig észlelhető ellentmondások. a nehezebb példák több közös gazdaságban megejtett vizsgálat alapján leszögezi: a bizonylati, ügyviteli rend még elmarad a kívánalmaktól. a tsz-ek számviteli apparátusának szakképzettsége ugyan elfogadható, de a legtöbb bizonylatot kiállító, kezelő brigádvezetők és a raktárosok már koránstsem. mivel sok tsz-ben gyenge a belső ellenőrzés is fogyatékos, s emiat gyakori a visszaélés. több felszólaló hangsúlyozta, hogy az esetenként előforduló visszaélések felfedése célját téveszti, ha például az adócsalásért, vagy a dotációval való visszaélésért a termelőszövetkezetet bírságozzák meg, a törvény előírásait ugyanis nem a termelőszövetkezet, hanem konkrét személyek sértik meg. többen kiemelték, hogy a termelőszövetkezeti területi szövetségek sok segítséget nyújthatnak mind a belső ellenőrzés hatékonyságának, mind a tsz-könyvelők továbbképzésének színvonal emeléséhez. a végrehajtó bizottság elhatározta, hogy az ülésen kialakult álláspontját, és a számviteli munka színvonal emeléséhez szükséges nek tartott tennivalókat eljuttatja a termelőszövetkezetek vezetőihez, s azok végrehajtásához kéri a tsz területi szövetségek fokozottabb támogatását./mti/

✓ a felügyeleti ellenőrzés -.-

bb. 64. a budapesti közlekedési vállalat közli,

16.10/11 hgy

1969. október 21.

hogy vágányépítés miatt október 22-én 23 órától 23-án reggel 4 óráig a 12-es jelzésű villamosok rákospalota és a béke tér, a 14-es jelzésűek pedig a landler Jenő főműhely és a béke tér között közlekednek. a béke tér és a marx tér között autóbuszok látják el a forgalmat./mti/

-.-

16.10/11

- 41 -

16. 50

bb. 55. makón tartott ülést a c ongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid fm/il hgy

1969. október 21.

kedden makón ülésezett a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága. az ülésen a makói járási tanács végrehajtó bizottságának munkáját vitatták meg. megállapították, hogy a járáshoz tartozó 16 község sokat fejlődött az elmúlt években. a legjelentősebb eredmény, hogy néhány év alatt minden faluban megépült a törpevizmű. 242 kilométernyi új vízvezeték fektettek le, 232 egészséges ivóvizet szolgáltató közkifolyót nyitottak meg.

a járás vezetői új iskolák, napközi otthonok, óvodák, művelődési otthonok építéséhez kérték a felsőbb szerv segítségét. a lakosság kérésére az ut- és a járdahálózat korszerűsítésére, a családi ház építkezések támogatására az eddiginél nagyobb gondot kívánnak fordítani a terület illetékestanácsai./mti/

bb. 57. az anyagi eszközök koncentráltabb elosztására utasította a mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályt a vas megyei tanács vb

vid kz/mné/il hgy

1969. október 21.

a megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi munkáját értékelte/Szombathelyen dr. dimény imre, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter részvételével megtartott ülésen a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága. a vb. egyet értett azzal, hogy a vidék jellegének és hagyományainak megfelelően az állattenyésztési munka központjába a szarvasmarhaállomány minőségének javítása került. az e téren elért eredmények között elsőként említették, hogy jövőre befejeződik a megyében a szarvasmarhaállomány tbc mentesítése. hasonlóképp a legfontosabb eredmények közé sorolták azt is, hogy az elmúlt évben már nem volt mérleghiányos termelészövetkezet a megyében. az osztály munkájával kapcsolatos határozatban a vb. az állami pénzeszközök hatékonyabb felhasználására, illetve koncentráltabb elosztására adott utasítást, az osztály elsőrendű feladatai közé sorolta, hogy segítse elő a termelészövetkezetek élelmiszeripari tevékenységének szélesebb körű kibontakozását./mti/

✓ kedden

-42-

16. 18/11

17-

⁵⁶⁾
dél-szláv nemzetiségi est battonyán

vid/fm/ny h

1969. október 21.

a három nemzetiségű battonyán kedden nagyszabású dél-szláv barátsági napot rendeztek. ebből az alkalomból a községbe érkezett ognjenovics milán országgyűlési képviselő, a magyarországi dél-szlávok demokratikus szövetségének főtitkára és a hazánkban tartózkodó 46 tagú szabadkai „barátsági együttes,, a vendégeket engi illés, a hazafias népfront községi bizottságának elnöke köszöntötte.

este a battonyai művelődési házban a „népek barátsága jegyében,, nemzetiségi estet rendeztek, amelynek ünnepi szónoka ognjenovics milán volt. ezután a szabadkai „barátsági együttes,, szórakoztatta a megjelenteket. /mti/

-.-

bb.61. nem kielégítő komárom megye zöldség és gyümölcs ellátása - ülést tartott a komárom megyei tanács vb

vid-kz/tné/ny ha

1969. október 21.

változatlanul megoldatlan komárom megyében a zöldség, gyümölcs ellátás. a megye még ma is 50-60 százalékos „importra,, szorul - állapították meg a megyei tanács vb kedden tatabányán megtartott ülésén. a probléma vizsgálata során hangsúlyozottan mutattak rá, hogy míg országosan - 1965-höz viszonyítva - növekedett, addig a megyében számottevően csökkent a zöldség-gyümölcs-félék termőterülete. okát abban látták, hogy ebben a megyében a hozamok alacsonyak, a ráfordítási költségek magasak, az átvételi ár pedig - elsősorban az éghajlati adottságokból következő késői érés miatt - kedvezőtlen. a vb elhatározta, hogy egy rövidebb, és egy hosszabbtávú tanulmánytervet készíttet, amelyeknek - az értékesítés oldaláról közelítve - megoldást kell találniuk a fogyasztási és a termelési érdekek egyeztetésére. a többszoros értékesítési lehetőségeit kihasználva fokozottan kell bekapcsolni az értékesítésbe a termelő üzemeket. a termelés gazdaságosságának javítására széles körű technikai kooperációt akarnak létrehozni. az utóbbihoz a megye a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium segítségét kéri. /mti/

-.-

-43-

16. 50/ny

17-15

bb. 59. tyereskova látogatása a textilipari dolgozók szakszervezetében

t sz/tm/ie/il hgy

1969. október 21.

kedden délután a textilipari dolgozók szakszervezetének székházába látogatott szakszervezeti világkongresszuson résztvevő szovjet lengyel, olasz, francia, csehszlovák küldöttség több tagja, közöttük valentyina nyikolajeva tyereskova, a szovjetunió hőse, a világ első űrhajósnője, aki maga is szövődő volt. a baráti találkozón résztvett timmer józsef, a szot titkára. a vendégeket toth anna köszöntötte a szakszervezet nevében.

tyereskova meleg szavakkal válaszolt az üdvözlésre, megemlékezett a szovjet űrkutatás eredményeiről, ; szólt a nemzetközi nőmozgalom és a szakszervezeti mozgalom együttműködéséről. beszámolt a szovjet nők munkájáról és arról a lendületes munkaversenyéről, amely lenin születésének 100. évfordulójára bontakozik ki körükben. röviden említést tett saját munkájáról, családi életéről is, - miután erről a vendéglátók külön érdeklődtek. elmondotta, hogy ez évben elvégezte a repülési akadémiát, és űrhajósmérnöki diplomát szerzett. öt éves kislánya a családnak sok örömet, s főként a nagymamának sok elfoglaltságot jelent.

a beszámolókat, köszöntéseket, ajándékcseré, brigádnapló bejegyzése és autorgramm-adás követte. tyereskova érdeklődéssel lapozta át több róla elnevezett szocialista brigád naplóját és bejegyzéseiben további jó munkát, sikereket kívánt a brigádoknak.

x x x

valentyina nyikolajeva tyereskova kedden érdei lászlónénak a magyar nők országos tanácsa elnökének és rév lajosnak az okisz elnökének társaságában látogatást tett a budapesti köztársasági szövetségben./mti/

..

bb. 65. jean vercors budapesten

tm/il la

1969. október 21.

a kki meghívására négynapos látogatásra budapestre érkezett jean vercors francia író feleségével. előadást tart az ötvös loránd tudományegyetem bölcsészeti karán és találkozik magyar írókkal./mti/

..

- 44 -

17.03

bb. 63. a téli ellátásról tárgyalt a zöldség gyümölcs kereskedelmi egyesülés igazgató tanácsa

t kf/kf/ie/il hgy

1969. október 21.

a zöldség- gyümölcs kereskedelmi egyesülés igazgatótanácsa kedden ülést tartott panák lászló elnök vezetésével egyebek között a lakosság téli burgonya-, zöldség- és gyümölcs-ellátásával kapcsolatos tennivalókat vitatta meg.

az igazgatótanács egyebek között megállapította, hogy a szövetkezeti kereskedelem feladatai a lakosság ellátásában a gazdaságirányítás új rendszerében sem csökkentek, s téli készleteik alapvetően befolyásolják a lakosság ellátását. az egyesülés 23 tagvállalatának jelzése szerint a szövetkezeti kereskedelem több mint 24 és félezer vagon áru tárolására készült fel, s ez a mennyiség - figyelembevéve az elmúlt évek fogyasztásának alakulását - kielégítést nyújt a téli szükségletek kielégítéséhez. a lakosság részére mintegy 13 000 vagon burgonyát tárolnak, s ez a készlet kielégítést nyújt a téli ellátáshoz: olyannyira, hogy a korábban tervezett importra nem is lesz szükség. az egyesülés több vállalata területének igénye alapján kért import-burgonyát, de nem lesz rá szükség mert amint a tanácskozáson kiderült, a többi vállalat feleslege fedezi azokat az igényeket is. ennek megfelelően az igazgatótanács felhatalmazta az egyesülés elnökét az import-tárgyalások leállítására, sőt, kilátásba helyezte, hogy módjukban áll később az exportigények kielégítése is.

a készletezésre kerülő burgonya többsége, mintegy 80 százaléka a „nemesebb”, gúl Baba, rózsa fajta, ezért viszont a jövő év első felében számítani kell az árszínvonal némi növekedésére. a jelzések azt mutatják, hogy a szabadpiaci árakhoz képest a szövetkezeti kereskedelem tavaszi árai nem fognak változni.

a különböző zöldségfélékből tervezett készletek ugyan-csak fedezik a lakosság igényeit. a szövetkezeti kereskedelem fejeskáposztából, sárgarépből mintegy 400 vagonnal többet, jóval az igényeken felül - szándékozik tárolni. az almatermés az idén kedvezően alakult. ez lehetővé teszi, hogy a tavalyinál 800 vagonnal többet, összesen 3200 vagon almát raktározzanak az egyesülés vállalatai. ez a mennyiség még a jövő év első felében is kielégíti a keresletet. egyedül a vöröshagymánál lehetnek problémák, bár egyelőre ennek a mennyisége is elegendő, de a hagyma gyenge minősége, fertőzöttsége miatt tetemes tárolási veszteséggel kell számolni./mti/

..

- 45 -

17.03/11

17.35

bb 60. országos pedagógiai konferencia makón

vid/fm-ju hgy

1969. október 21.

kedden makón kétnapos országos pedagógiai konferencia kezdődött az országos pedagógiai intézet és a szegedi józsef attila tudományegyetem neveléstudományi tanszékei, a tit országos pedagógiai választmánya, valamint más csongrád megyei és makói szervek rendezésében. a tanácskozáson az „egésznapos iskolával”, kapcsolatban öt esztendővel ezelőtt kezdett kísérletek eredményeit összegezik, s egyidejűleg tudományos szinten elemzik a további feladatokat.

dr. ágoston györgy egyetemi tanárnak, a szegedi józsef attila tudományegyetem tanszékvezető professzorának bevezetője után dr. kálmán györgy, a művelődésügyi minisztérium osztályvezetője tartott referátumot, majd további három előadás hangzott el,

a konferencia első napján megállapították, hogy az „egésznapos iskolával”, kapcsolatos kísérletek országszerte eredményesek voltak. ennek az a lényege, hogy az oktatási órákat egész nap tartják, közben azonban játékos pihentető foglalkozásokkal csökkentik a tanulók terhelését. a kisdíjak a házi feladatokat is az iskolában készítik a pedagógusok felügyeletével. tankönyveiket, füzeteiket sem viszik haza. a tapasztalatok szerint az egésznapos iskolába, „járó kisdíjak tanulmányi átlaga 3-5 tízessel jobb, mint a hagyományos módszerrel tanító intézményekben, és bukás csak elvétve fordul elő.

az előadók azonban hangsúlyozták: csak hosszú évek múlva - amikor a személyi és tárgyi feltételek biztosítva lesznek lehet arra számítani, hogy az általános iskolák többségében bevezessék az egész napos oktatást. /mti/

bb 67. a kgst építésügyi szakértők tanácskozása

i kf/kf-ju ie la

1969. október 21.

kedden megkezdődött a kgst építésügyi állandó bizottsága szakértőinek tanácskozása az építőipari minőségvizsgáló intézetben. az építési szakemberek az épületkárok megelőzésének és a hibák feltárásának tudományos módszereit vitatják meg. /mti/

17.05/ju

17.40

-46-

bb 66. az angol-magyar kulturális csereprogram

j-ju la

1969. október 21.

alapján kéthetes magyarországi tanulmányutra hazánkba érkezett humphrey scarle, a londoni royal kollege zeneszerzési tanszékének vezetője. itt tartózkodása alatt tanulmányozni kívánja a magyar zeneoktatás módszereit. /mti/

bb 68. vietnami szolidaritási gyűlés szegeden

vid/fm-ju la

1969. október 21.

kedden szegeden a bartók béla művelődési házban a hazafias népfront városi elnöksége és a kisz városi bizottsága vietnami szolidaritási gyűlést rendezett. lacsán mihályné, országgyűlési képviselőnek az országos béketanács tagjának megnyitó szavai után dr. antalfy györgy egyetemi tanár, az országos béketanács tagja ünnepi beszédében méltatta a vietnami nép hősi harcát. az ünnepségen részt vett és felszólalt le van nam, a délvietnami köztársaság budapesti nagykövetségének attaséja. /mti/

bb 69. eszenyi irma és szalma ferenc,

k ol/gg-ju la

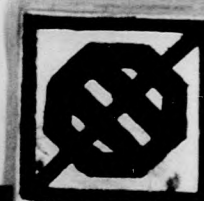
1969. október 21.

a magyar állami operaház magánénekesei kedden franciaországba utaztak. az elkövetkező napokban három alkalommal lépnek fel a nantesi operaház tannhäuser előadásain, eszenyi irma vénusz, szalma ferenc az örgróf szerepében. /mti/

17.20/ju

-47-

18.40



bb 70. magyar kamarai küldöttség utazott a szovjetunióba

1 sz/gg-ju la

1969. október 21.

a szovjet öszzövetségi kereskedelmi kamara meghívására kedden magyar kamarai delegáció élén moszkvába utazott kallós ödön, a kamara elnöke és fülöp sándor, a kamara főtitkára, hogy részt vegyen az öszzövetségi kamarában létrejövö magyar szekció alakuló ülésén.

kallós ödön a tagozat alakulása alkalmából előadást tart a hazánkban bevezetett új gazdaságirányítási rendszer tapasztalatairól. /mti/

--

bb 71. g. maurer, a román szocialista köztársaság minisztertanácsának elnöke

tr-ju la

1969. október 21.

hazánk feletti ártrepülve, táviratban üdvözölte fock jent, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökét. /mti/

--

bb 72. francisco macias nguema,

tr-ju la

1969. október 21.

köztársasági elnök táviratban fejezte ki köszönetét losonczai pálnak, az elnöki tanács elnökének az egyenlítő-guineai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

--

17.37/ju

18-

-48-



bb 73. a kgst szakbizottság tagjainka látogatása aza autószerviz kiállításon - két nappal meghosszabították a bemutatót

t sz/hgg-ju la

1969. október 21.

kedden budapesten megkezdte tanácskozását a kgst közlekedési állandó bizottságának autóközlekedési és ügyi szakbizottsága. a bizottság tagjai délután felkeresték az autószerviz '69 kiállítást, amely már részben tükrözi a kgst országoknak a garázsfelszerelések gyártásában kialakult munkamegosztását, kooperációját.

tózsér istván, a közlekedés- és postaügyi minisztérium főosztályvezetője, a kgst szakbizottság magyar tagozatának elnöke a kiállítás megtekintése után az mti munkatársának a következő tájékoztatást adta:

- a szakbizottság évek óta igyekszik összehangolni az új szerviz és járműkarbantartási berendezések gyártását, fejlesztését, a csehszlovákok például ennek nyomán gyártanak fékhatásmérőket, különböző motorvizsgáló berendezéseket, a lengyelek főként motorvizsgáló berendezések gyártására rendelkeztek be, a javító ipari berendezéseket elsősorban a szovjetunióból kapjuk, mi pedig magyarországon kialakítottuk a z ugynevezett elkon-családot a benzin motorok komplett vizsgáló berendezéseiből. sikerült elérniünk, hogy a kgst országok már rendelkeznek a korszerű karbantartó és szerviz-berendezések a diagnosztikai műszerek 80 százalékával és mindinkább ki tudják elégíteni egymás igényeit is. hazánkban az autoker utján szintén forgalomban vannak a többi szocialista országok gyártmányai, és félkészültünk arra, hogy az exportálandó komplett szervizekbe ugyancsak beépítjük a kgst országok megfelelő készülékeit, műszereit. az együttműködés még további nagyarányu fejlesztésére van szükség ahhoz, hogy a járművek számának gyarapodásával lépést tartva, a forgalom biztonsága érdekében megfelelő szerviz és karbantartó hálózatot építsünk ki.

a kiállítás rendezői egyébként közölték, hogy a nagy érdeklődés miatt két nappal meghosszabították az autószerviz '69 bemutatót és így október 22-e helyett 24-én zárul. /mti/

--

18.00/ju

18-35

-49-

b 74. ujjáalakult a muzeumbarátok köre gyulán

vid/fm-ju la

1969. október 21.

kedden tartotta első - ujjáalakuló - közgyűlését gyulán a muzeumbarátok köre. a mintegy 50 tagot számláló új egyesület méltó modót kívánja folytatni a csaknem egy évszázados hanyományokat, a hajdani régészeti és művelődés-történeti társulat kiadványsorozatát, amelyet a „gyulai dolgozatok” később pedig - 1964-ig - az erkel ferenc muzeum kiadványai követtek. az ujjáalakult kör most ifjúsági csoporttal is bővült. a fiatalok első feladata a magyar repülés történetének 60. évfordulójával kapcsolatos: dobos Istvánnak, a repülés gyulai uttorójának életét és munkásságát dolgozzák fel új kiadványukban. /mti/

..-

bb 75. eszperantó est a lengyel kulturában

t fe/hgg-ju la

1969. október 21.

a magyar és a lengyel eszperantó szövetség közös rendezésében ünnepi irodalmi estet tartottak kedden a lengyel kultúra nagymező utcai klubhelyiségében. a rendezvény érdekessége volt annak nemzetközi nyelve: az eszperantó. az ünnepi beszédet J. Baranowski, a koszalini eszperantó szervezet alelnöke tartotta. az irodalmi műsor előadója Jadwiga Gibczynska, a nowa hutai népszínház művésznője volt, aki most másodízben szerepelt irodalmi műsorral hazánkban, az 1966-ban budapesten megrendezett 51. eszperantó világkongresszuson adott egyórás önálló eszperantó műsort. /mti/

..-

bb 76. bordás ferenc festő- és grafikusművész kiállítása gyulán

vidöfm-ju la

1969. október 21.

a „művészet az ifjúságért - ifjúság a művészetért”, kiállításorozat második tárlata nyílt meg kedden gyulán, a jókai művelődési házban. a harisnyagyár kisz szervezetének „kiváló” ifjúsági klubja keretében működő „tiszatáj” művészeti kör, ez alkalommal bordás ferenc budapesti festő- és grafikusművész alkotásaiból rendezett kiállítást. az „ősz hangulatok”, címmel megrendezett tárlatot - amelyen nagygrafikák: rézkarcok, fa- és színes linometszetek láthatók - dr. némedi endre, a járási könyvtár igazgatója nyitotta meg. a megnyitón résztvett bordás ferenc is, akit tisztelebeli klubtaggá választottak. /mti/

..-
-50-

18.15/ju

18.18.40

bb. 78. „a vietnami nép harca a munkásosztály és a szakszervezeti világmozgalom közös harcává vált”, - vietnami szolidaritási nagygyűlés a beloiannisz híradástechnikai gépgyárban

t pr/tr/il la

1969. október 21.

a 7. szakszervezeti világkongresszus alkalmával kedden a beloiannisz híradástechnikai gyár fehérvári uti kulturteremben vietnami szolidaritási nagygyűlést rendezett a szakszervezetek országos tanácsa. az üdvözlő feliratokkal, zászlókkal díszített terem zsúfolásig megtöltötték a gyár dolgozói, akik nagy tapssal üdvözölték a gyűlésen résztvevő, s az elnökségben helyet foglaló vendégeket: kiss károlyt, a szot alelnökét, viktor podzerko-t, a szakszervezeti világszövetség titkárát, hoang luongot, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövét, le huu van-t, a délvietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivőjét, valamint a kerület, a gyár társadalmi és tömegszervezeteinek képviselőit.

hingyi gézának, a gyár szb. titkárának megnyitó szavai után nemeslaki tivadar, a vas-, és fémipari dolgozók szakszervezetének főtitkára mondott beszédet. előljáróban emlékeztetett arra, hogy a szakszervezetek budapesten ülésező 7. világkongresszusa szolidaritást vállalt vietnam népével, majd rámutatott:

- a vietnami nép bátor harcával jelentős mértékben hozzájárul ahhoz a közös harchoz, amelyet a világ népei az imperializmus ellen, a békéért, a nemzeti függetlenségért, a demokráciáért, és a társadalmi haladásért vívnak. a szakszervezeti világszövetség főtanácsának 1968-ban, moszkvában tartott rendkívüli ülészaka történelmi küldetésnek tett eleget, amikor az amerikai imperializmus elleni harc fokozására, a szolidaritás erősítésére hívta fel a nemzetközi munkásosztályt, a világ szakszervezeteit. a szovjetunió és a szocialista tábor mellett a világ békeszerető embereinek milliói biztosítják mély együttérzésükről, szolidaritásükről a nemzeti létért, a társadalmi haladásért küzdő vietnami osztálytestvéreiket. a fokozódó nemzetközi támogatás, amely a vietnami nép iránt megnyilvánul, egyre jobban elítéli az amerikai imperializmust, vádolja ennek az eszeveszett politikának folytatóit.

/folyt.köv./
19.20/il

- 51 -

18.19.10

bb. 78. / a vietnami ... 1. folyt./ 1l

nem véletlen, hogy ma már az amerikai nép milliói is tiltakoznak az embertelen, esztelen vietnami háboru folytatása ellen. a kétszínű washingtoni politika célja világos: békeszólamokat hangoztatva akarják katonai megszállás alatt tartani dél-vietnamot, remélve, hogy időt nyernek a saigoni bábkormány megszállására.

- a dél-vietnam népének volt ereje arra, hogy felszabadító harcai közepette megalakítsa a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányát, s ezzel a tetteivel kivívta a világ minden szabadságszerető, békét kívánó népének elismerését. hazánk az elsők között ismerte el az ideiglenes forradalmi kormányt, támogatja azt a követelését, hogy az usa feltételek nélkül, azonnal vonja ki csapatait a törvénytelenül megszállt területekről. a 7. szakszervezeti világtalálkozó megállapította, a vietnami nép harca a munkásosztály és a szakszervezeti világmozgalom közös harcává vált. ezt a küzdelmet a magyar szervezett dolgozók kezdettől fogva mély rokonszenvvel kísérik. jól tudják, hogy a vietnami nép ereje, a testvéri szocialista országok segítsége, a világszerte megnyilvánuló szolidaritási mozgalom győzedelmeskedik az amerikai imperializmus felett.

az amerikai imperializmus nem tudta megvalósítani terveit, képtelen volt megtörni a hős vietnami nép ellenállását. az események alakulása azt mutatja, hogy nincs már beláthatatlan veszélyben a vietnami nép végső győzelme sem. a hős és bátr népnek joga van a szabadsághoz, a függetlenséghez és a békéhez. a magyar szervezett dolgozók nevében követeljük: az amerikai egyesült államok haladéktalanul hagyjon fel vietnami agressziójával, azonnal és feltétel nélkül vonja ki csapatait, ismerje el dél-vietnam népének önrendelkezési jogát, vessen véget a vdk ellen irányuló provokációnak, s változtasson halogató taktikáján a párizsi négyhatalmi értekezleten.

ezután hoang quoc vietn, a vietnami szakszervezeti szövetség elnöke lépett a mikrofonhoz. tomácsolta a vietnami nép forró testvéri üdvözlését, majd kiemelte:

- a vietnami dolgozók mindig nagyra értékelték azt a testvéri támogatást és segítséget, amelyet a magyar dolgozók nyújtanak igazságos harcukhoz. szolidaritásuk is hozzájárult ahhoz, hogy a vietnami nép a hazája függetlenségéért, szabadságáért vívott megpróbáltatásokkal teli küzdelmében nagy katonai, politikai és diplomáciai sikereket ért el.

/folyt.köv./
19.30/1l

- 52 -

bb. 78./ a vietnami ... 2. folyt./ 1l

az amerikai agresszorok már nyilvánvaóan vesztes helyzetben vannak, ám ennek ellenére sem hagynak fel gyalázatos politikájukkal. dél-vietnamot katonai támaszponttá, ujtiusu garmattá akarják változtatni, fokozzák háborus tevékenységüket, halmozzák gaztetteiket. népünk nem török meg, megvalósítja ho si minh elnök végrendeltét, harcol a végső győzelemért.

beszédét hosszantartó, nagy taps fogadta, majd tran hoai nan, a dél-vietnami felszabadításáért küzdő szakszervezeti szövetség állandó bizottságának tagja emelkedett szólásra: elmondotta: dél-vietnamban, az amerikaiak és a bábhadereg megszállta városokban, falvakban is figyelemmel kísérik vietnami testvéreink a magyar népnek a szocializmus építésében elért eredményeit. meghatottan hallgadják a híreket a magyar nép szolidaritási tetteiről, eredményes, számtalan formában jelentkező segítő-akcióiról. szolidaritásuk erőt ad harcunkhoz, hiszen az usa a nyilvánvaóan vesztes helyzet ellenére is folytatni igyekszik aljas agresszióját. hazug, ám annál intenzívebb propagandával akarják becsapni a közvéleményt, mondván, hogy „jóindulattal”, „valósítják meg”, „kötelezettségeik”, felszámolását, folytatják a deeszkalálást. ezzel szemben az igazság az, hogy a háboru még ádázabbá vált, s nemcsak dél-vietnamban erősödött, hanem veszélyes mértékben kiterjedt laosz egész felszabadított területére is. nixon 9 hónapos elnöklése alatt a b-52-ek sokkal több bombát szórtak dél-vietnamra, mint az elmúlt év 9 hónapja alatt a johnson kormány uralkodása idején. bizunk abban, hogy erőnkön, az önk és a többi szocialista ország hathatós támogatásán végülis megtörik az agresszió hatalma, s győzedelmeskedik igazságos harcunk.

a nagygyűlés végeztével az észak- illetve dél-vietnami szakszervezeti vezetők ajándékkal kedveskedtek a gyár dolgozóknak, népművészeti tárgyakat, valamint lelőtt amerikai bombázók roncsaiból készült kisplasztikákat nyújtottak át./mti/

-53-

19.35/1l

19.15

embargo : 20 óráig!

bb 77. országos tanácskozás egerben a szocialista hazafiságról

vid/fm-ju la

1969. október 21.

egerben kedden megkezdődött a szocialista hazafiaság kérdéseivel foglalkozó - évenként hagyományosan ismétlődő kétnapos országos tanácskozás. a vendégeket, - írók, újságírók, történészek, filmrendezők, kritikusok, esztéták, művészek, és a társtudományok képviselőinek mintegy kétszáz főnyi csoportját, valamint a párt-, állami és tömegszervezeti vezetőket a város központjában, a dobó-téren katonai diszszemplével fogadták.

délután a városi tanács dísztermében - ahol megjelent oláh györgy, a heves megyei pártbizottság első titkára is, - dr. lendvay vilmos, a városi tanács vb elnöke köszöntötte a tanácskozás résztvevőit. majd dr. ujhelyi szilárd a művelődésügyi minisztérium filmművészeti főosztályának vezetője megnyitotta a beszédet. ezt követően nemeskürti istván előadást tartott „ honvédelmi eszme, kultúra, filmművészet, „ címmel.

este a park szálló zöldtermében bemutatták az „mx-50 órjárat, „ című új tv-filmsorozat harmadik részét. utána filmkóktél keretében a honvédelmi miniszter nevében kovács páál uezérőrnagy, miniszterhelyettes kitüntetésekkel adta át.

„ a haza szolgálatáért érdemérem „ aranyfokozatával tüntette ki dr. lendvay vilmost, eger város tanácsa végrehajtó bizottságának elnökét, továbbá dobozy imre kossuth-díjas író, a magyar írók szövetségének főtitkárát, nemeskürti istván filmesztétát, az irodalomtudományok doktorát, várkonyi zoltán kossuth-díjas kiváló művészt. „ a haza szolgálatáért érdemérem, „ ezüst fokozatát kapta deme gábor filmdramaturg, kolonits ilona balázs béla díjas filmrendező, dr. matolcsi györgy, a pannónia rajzfilmstudio vezetője, órsi ferenc józsef attila díjas író, szűcs andor, a magyar televízió drámai főosztályának vezetője. ugyanitt kiosztották a honvédelmi minisztérium és a magyar írók szövetsége 1969. évi irodalmi pályázatának nívódíjait. nívódíjat kapott: galgóczi erzsébet, zalka miklós és szeberényi lehel.

/ folyt. köv./

18.45/ju

-54-

19-30

bb 77. / országos tanácskozás... 1. folyt./-ju

a művelődésügyi miniszter nevében dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese adott át kitüntetésekkel. „ a szocialista kulturáért, „ kitüntetést adományozta kovács andrás filmrendezőnek, a magyar film- és tv művészek szövetsége főtitkárának, illés mihály alezredesnek, a mafilm katonai stúdiója vezetőjének, bokor péter tv filmrendezőnek, szakonyi károly írónak, dancs lajosnak, az egeri városi tanács vb elnökhelyettesének.

a tanácskozást szerdán folytatják. /mti/

..

bb 79. üzenet a keleti -tenger vidékéről - ndk-képzőművészeti kiállítás a szépművészeti muzeumban

t fe/hné-ju la

1969. október 21.

„ festészet és grafika a keleti-tenger vidékéről, „ címmel kiállítás nyílt kedden a szépművészeti muzeumban. a tárlat a neubrandenburgi, a schwerini és a rostocki kerületekből 12 művészt mutat be, akik nagymértékben hozzájárultak ahhoz, hogy ezen az 1945-ig kizárólag mezőgazdasági jellegű területen az elmúlt husz esztendőben új művészeti központok alakultak ki. művészetükben tükröződik az a mélyreható gazdasági fellenüdulés, amely e vidéken oly erőteljesen jellemzi.

a kiállítást ék sándor, kossuth-díjas festőművész nyitotta meg, s helga weissgerber, a berlini új galéria igazgatója mondott köszöntetet a tárlat megrendezéséért.

a művészeti seregszemle ünnepi megnyitóján a hazai közéleti személyiségek mellett részt vettek az ndk budapesti nagykövetségének diplomáciai képviselői, továbbá kurt bork, az ndk kulturális ügyek miniszterhelyettese, aki az ndk kulturális nap alkalmából tartozkodik hazánkban, s jelen volt több kiállító művész is. /mti/

..

18.35/ju

-55-

19-40

80. a rendőrség felhívása

i pr/tr-ju la

1969. október 21.

október 16-án eltávoztott lakásáról / budapest, 111. kerület zápor utca 77/b/ köműves Imre 45 éves osztályvezető, s azóta ismeretlen helyen tartozkodik. személyleírása: körülbelül 170-175 centiméter magas, hajlotthátú, barna haja őszülő, szeme barna. eltűnésekor négerbarna orkánkabátot, sötétszürke, saját csikozásu egysoros öltönyt, fehér nyloninget, sötétzöld nyakkendőt, sötétbar-na csattos félcipőt viselt. különös ismertető jelei: szürke műanyag-keretes szemüveget hord, jobb szemén tengelyferdülés észlelhető, bal kezének mutatóujja sérült, ugynevezett, saskörmű,, a budapesti rendőrfőkapitányság életvédelmi alosztálya kéri, hogy aki az eltűnt férfi hollétéről felvilágosítást tud adni, közölje a 123-456/11-42-es mellékállomáson, vagy a 07-es telefonszámon. /mti/

--

bb 81. norvég tudós előadása a vese vérkeringéséről

i ms/hné-ju la

1969. október 21.

Dr. Knut Aukland, az oslooi egyetem professzora, kedden a Magyar Tudományos Akadémián előadást tartott a vesén belüli keringés-eloszlás kérdéséről, különböző élettani és kóros körülmények között. A professzor nevéhez fűződik a szöveteken belüli finomabb véráramlás mérésére alkalmas egyik módszer kidolgozása. Előadásában éppen ezzel a módszerével a vesekutatásban elért eredményeket összegezte. /mti/

--

bb 82. szovjet matematikus professzor előadása

i ms/hné-ju la

1969. október 21.

B.M. Levitan, a moszkvai Lomonoszov egyetem Lenin-díjas professzora csütörtökön délután 3 órakor előadást tart az Akadémia Matematikai Kutatóintézetében. / v. reáltanoda utca 13-15./-/mti/

--

18.50/ju

-56-

19-45

bb 25. / folytatta tanácskozását ... 9. folyt./-ju

ezután shafi ahmed el seikh,

----- az szvsz alelnöke a közeli-keleti helyzetről, valamint az arab országok munkásaival és népeivel vállalat szolidaritás fejlődéséről tartott beszámolót. rámutatott hogy a VI. világkongresszus óta eltelt négy év alatt súlyos és fontos események zajlottak le ebben a térségben. azok a népek, amelyek a független fejlődés útját választották, hozzáfogtak új életük kialakításához, a régi elmaradottság felszámolásához elért sikereik, valamint a szocialista eszmék széles körű kibontakozása más népeket is hasonló tettekre ösztönzött. a szabad arab országok száma megnövekedett, az imperialisták és a monopolisták befolyása meggyngült. mindez arra készítette az arab térségben hatalmas érdekeltségekkel rendelkező imperialistákat és a helyi reakciós kormányok képviselőit, hogy megtörjék a haladás útjára lépett arab népek forradalmi lendületét. izraelt bízták meg a feladattal, hogy csapást mérjen az arab népekre, megállítsa előrehaladásukat. ezt célta az 1967. június 5-i izraeli agresszió.

a továbbiakban a felszólaló tényekkel bizonyította izrael és az egyesült államok közötti szoros kapcsolatokat az agresszió előkészítésében és végrehajtásában, s részletesen szólt az említett agresszió után kialakult helyzetről. megemlítette, hogy az utóbbi időben megszorodtak a megszállt arab területeken elkövetett izraeli kegyetlenkedések, valamint a szomszéd országok ellen intézett támadások, a megszállt arab területeken izraeli falvakat épít telepesei részére, s ezeket a területeket izrael részének tekinti.

hangsúlyozta az szvsz alelnöke, hogy a világszövetség már az izraeli agresszió másnapján határozottan elítélte a támadást, követelte a fegyveres akció beszüntetését. rámutatott: az arab tömegek harca következtében és az arab országoknak nyújtott szovjet támogatás eredményeként az agresszió nem érhetne el igazi célját, a haladó arab rendszerek megdöntését. az agresszió azonban nem vallott teljes kudarcot, mert izrael még is elfoglalva tart nagy területeket az egyesült arab köztársaságban, szíriában és jordániában.

/ folyt. köv./

19.00/ju

-57-

20-10

bb 25. / folytatta tanácskozását... 10. folyt./-ju

s bár a biztonsági tanács többször eltélte az ismételt agressziókat, izrael figyelmen kívül hagyja a világ közvéleményét, vissza-utasítja a biztonsági tanácsnak a megszállt arab területek kiűritésére vonatkozó határozatát. az agresszor nem helyezkedhetne ilyen álláspontra, ha nem találna pártfogóra az egyesült államokban.

a felszólaló javasolta, hogy az arab népek és arab dolgozók, különösen a palesztinai nép igaz ügye irnti szolidaritás kifejezésül széles körű részvétellel hívjanak össze szakszervezeti világkonferenciát, amely hatékonyan támogathatná az imperializmus és az izraeli agresszió ellen, valamint az igazság, a szabadság és a társadalmi haladás diadaláért ebben a térségben vívott harcot. indítványozta továbbá, hogy a kongresszus határozatban erélyesen ítélje el az imperialisták közel-keleti politikáját és az emberi jogokkal tipró izraeli hatóságok minősíthetetlen akcióit.

abdul latif bultia,

----- az eak általános munkásszövetségének főtitkára hangoztatta: az eak munkásai éppen úgy, mint a világ összes dolgozói, az szvsz-ben olyan szövetségesre találtak, amely hűen támogatja a felszabadulás gondolatát. emlékeztetett a világszövetségnek az arab népek harcát segítő állásfoglalásaira, majd kijelentette: a legutóbbi közel-keleti események az egész világ előtt leleplezték izrael és az amerikai imperializmus közötti szoros szövetséget. az amerikai imperialisták támaszpontnak tekintik izraelt, amelyet bármikor felhasználhatnak az arab világ forradalmi erői ellen. nyomatékosan aláhuzta: minden megtámadott népnek joga van harcolni igazáért, hazája visszaszerzéséért.

fabien lanave,

----- a réunioni általános munkaszövetség főtitkára hazája sajátos problémáiról, gazdasági nehézségeiről számolt be, majd a munkaszövetség előtt álló legfontosabb feladatokról tett említést. gazdasági téren támogatják a földreformot, a cukoripar államosítását, a külkereskedelem és a beruházások ellenőrzését. szakszervezeti központjuk egyik fontos programaként az önrendelkezési jog kivívását, s az ország előrehaladásának legfőbb feltételként az önállóság megteremtését írta zászlajára.

/ folyt. köv. /

19.20/ju

-58-

Lu 20¹⁰

bb. 25./ folytatja ... 11. folyt./ 11

dagobert krause,

----- a közalkalmazottak és rokonszakkák dolgozó nemzetközi szövetségének főtitkára több mint huszmillió állami, posta- és távközlési, közszolgáltatási, közegészségügyi, bank. intézeti alkalmazott nevében kijelentette, az szvsz tevékenysége teljes mértékben megfelel nemzetközi szövetségük célkitűzéseinek, figyelembe veszi az említett közalkalmazott dolgozók helyzetét, törekvéseit. beszámolt arról, hogy nemzetközi szövetségük fokozta tevékenységét a különböző szakmai ágazatokban: találkozókat szerveztek az egészségügyi és közszolgáltatási szakszervezetek között, s hasonló akciókat terveznek a posta- és távközlési dolgozók, valamint a bankalkalmazottak részvételével. rámutatott arra, hogy a kapitalista országokban növekednek az ellentétek, a közalkalmazottak és a hatóságok között, s a közigazgatási szervek és a kormányok nem tudják megtalálni a dolgozók érdekeinek megfelelő megoldást. egyes kapitalista országokban a közalkalmazottak bérszínvonalára 10-20 százalékkal alacsonyabb az ipari bérekénél. problémáik megoldása szükségszerűen megköveteli a szakszervezeti egység szélesebbkörű kibontakoztatását.

dr. réczel lászló,

----- a béke-világtanács képviselője üdvözölte ezután a világkongresszust. felhívta a figyelmet: bár a mindennapos szóhasználatban békéről beszélünk, azonban nem szabad elfeledkeznünk arról, hogy az utóbbi negyed században 88 háború tört ki a világon, s az emberiséget szinte állandóan fegyveres konfliktusok veszélye fenyegette. a béke aranykora, amit mindannyian remélünk, nem jön el magától - mondotta -, hanem állhatatos harccal kell azt kiérdemelnünk, lefogva az emberiség ellenségeinek kezét, megtörve az imperialista agresszorok erejét, akik biztonságunkat és jövőnket fenyegetik. utait a béke-világtanács és az szvsz közösen végrehajtott, nagy sikerű akcióira, s kijelentette: a béke-világtanács készséggel felajánlja további szolgálatait a közös, nagy célok érdekében.

leonard robert william lee,

----- az új-zélandi munkaszövetség canterbury központi tanácsának titkára a többi között kijelentette: az új-zélandi dolgozók felismerték, hogy a világ szakszervezetei az emberiség leghaladóbb erejét képviselik, s a reményteljes jövő érdekében tevékenykednek.

/folyt.köv./
19.30/11

- 59 -

Lu 20¹⁰

bb. 25./ folytatja ... 12. folyt./ il

szakszervezetek nélkül a munkásosztály, valamint a béke és a haladás ügyét még több veszély fenyegetné. hangsúlyozta, a szakszervezeteknek változatlanul támogatniuk kell azokat a jogos követeléseket, amelyek a kapitalista országok parlamentjei és politikai pártjai nem képesek megvalósítani.

nur daraksan,
----- az iráni szakszervezetek központi tanácsa végrehajtó tanácsának tagja hazája dolgozói nevében szolidaritását nyilvánította a közel- és közép-kelet haladó erői iránt. kijelentette, a jelenlegi időszakban a legfontosabb a szolidaritási mozgalom kiterjesztése, az antiimperialista harc szélesítése a világ minden részén.

/folyt.köv./

bb. 88. a csokonai színház budapesti vendéggjátéka - műsoron: barbara garson „macbird”, című darabja

t fe/tr/il la

1969. október 21.

a budapesti művészeti hetek alkalmából kedden este a debreceni csokonai színház a thália stúdióban vendégszerepelt. a vidéki együttes barbara garson amerikai diák-író „macbird”, című politikai burleszkjét adta elő budapesti „ősbemutatóként”, a kétrészes művet orbán ottó fordításában giric mátyás rendezte, a diszleteket és a jelmezeket gyarmathy agnes tervezte. a főbb szerepeket sárközy zoltán, kóti apád, novák istván, fonyó istván, dózsa lászló, harkányi jános és bángyörgyi károly alakította./mti/

19.37/il

- 60 -

20-10

bb.83. időjárásjelentés

gg/ny la

1969. október 21.

a meteorológiai intézet jelentí október 21-én, kedden este : 19 órak
párásabb, ködösebb idő

várható időjárás szerda estig: reggel és délelőtt párás, ködös, majd derült, száraz idő. napközben kissé megélénkülő, változó irányú szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 15-19 fok között, a tartósan ködös helyeken egy-két fokkal 10 fok felett.

/mti/

--

bb.84. pedagógus tanácskozás az irodalmi muzeumban

t 0l/gg /ny la

1969. október 21.

az irodalmi muzeum többéves hagyománya, hogy minden ősszel pedagógus-tanácskozásra hívja össze a középiskolai irodalomtanárokat és szakfelügyelőket. az idei konferenciát kedden délután tartották. első napirendként a meghívottak megismerkedtek a muzeum új szerzeményeivel, amelyek közül különösen nagy érdeklődést váltottak ki az ugynevezett hangmuzeum újdonságai. ezek között volt például a magyarországról ötven évvel ezelőtt elszármazott és jelenleg párizs környékén élő miklós jutkával - az egykori holnap című antológia írói társaságához tartozott költőnővel - készült felvétel, valamint az a hangszalag, amelyre rómban vettek fel interjút lengyel menyhérttel, aki ugyancsak félévszázada él már külföldön. nagy figyelmet keltett a rapallói antonio widmar-ral készült felvétel is, ugyanis a jeles olasz irodalmár az ember tragédiájának fordítója, aki egykor babits és kosztolányi barátja és a két világháború között a magyar-olasz irodalmi kapcsolatok egyik szorgalmazója volt.

a bemutatót követően lengyel dénes, a muzeum főigazgató helyettese indítványozta, hogy országos méretűvé szélesítsék ki az irodalmi hagyományok gyűjtését. az új országos mozgalom keretében a magyar irodalomtanárok vezetésével kívánják megszervezni az iskolák diákjainak gyűjtőmunkáját. az ezen a téren nagy tapasztalattal rendelkező molnár józsef tanár beszámolt a mozgalomnak a főváros 1. kerületében eddig elért eredményeiről, s ismertette a helyi módszereket.

a referátumot élénk vita követte, majd a konferencia résztvevői megtekintették a muzeum legújabb, „ mártír költők és írók”, című illusztrációs kiállítást. /mti/

-61-

19.30/ny

20-15

bb 85. a kgst közlekedési szakembereinek budapesti tanácskozása

ksz gg-ju la

1969. október 21.

a kgst közlekedési állandó bizottságának autóközlekedési és utügyi szekciója földvári lászló közlekedés és postaügyi minisztethelyettes elnökletével kedden megnyitotta budapesti ülészakát a 27-ig tartó ülészak napirendjén szerepelnek a közúti személyi és áruszállítás, a nemzetközi közúti forgalom és műszaki problémák, valamint a városi közlekedés, illetve a nemzetközi utak kérdései. az ülészakon részt vesz bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország az ndk, románia a szovjetunió küldöttsége, illetve az oszsd képviselője és a kgst titkárság közlekedési osztályának képviselője. /mti/

--

bb 86. magyarország és az eak közlekedési minisztereinek találkozója

ksz gg-ju la

1969. október 21.

dr. csanádi györgy közlekedés és postaügyi miniszter, földvári lászló és kiss dezső miniszterhelyettesek társaságában kedden délben hivatalában fogadta ali zein el abdin-nak az egyesült arab köztársaság közlekedési miniszterének vezetésével hazánkban tartozkodó küldöttségét. a tárgyaláson eszmecserét folytattak a két ország közlekedéspolitikájáról, a mindkét felet érintő közlekedési kérdésekről. számbavették a közlekedés területén lehetséges műszaki, tudományos és gazdasági együttműködés időszere kérdéseit. /mti/

--

bb 87. találkozás a drezdai állami zenekar képviselőivel

t ol/gg-ju la

1969. október 21.

a budapesti művészeti hetek kiemelkedő eseménye a dresdner staatskapelle magyarországi vendégszereplése. a zenekar képviselőivel kedden a fészek művészklubban találkoztak a magyar újságírók és zenei intézményeink vezetői.

/ folyt. köv./

19.45/ju

-62-

120³⁰
Am

bb 87. / találkozás a ... 1. folyt./-ju

a sajtótájékoztatón többek között elmondották, hogy a zenekar művészi hagyományia az 1540-es évekre nyulnak vissza. a második világháború pusztítása után az együttes újjáalakult, de megőrizte négy évszázados tradícióját. a 300. jubileumi koncerten wagner állt a karmesteri dobogón és egyebek között a lohengrin első felvonásának zárójelenetét mutatta be. a továbbiakban többek között ernst von schuchs és karl böhm vezette a zenekart és olyan világhírű karmesterek is dirigálták, mint joseph keilberth, rudolf kempe, franz konwitschny, lovro von maticic, ottmar suitner és kurt sanderling. külföldi vendégszereplési során nagy hírnévre tett szert az együttes, amely hazájában a rekonstruált zvingerben adja legtöbb hangversenyét.

a drezdai vendégegyüttes szerdán a zeneakadémián, csütörtökön az erkel színházban ad koncertet. a zenekart mindkét alkalommal herbert kegel vezényli. /mti/

--

bb 89. hódmezővásárhelyi művészek tárlata a fészek klubban

t ol/tr-ju la

1969. október 21,

tizenhat vásárhelyi művész munkáiból rendezett kiállítást a fészek művészklubban a magyar képzőművészek szövetségének délmagyarországi területi szervezete. a kamarakiállítás lehetőségein belül mintegy 30, zömében kisméretű alkotás ad áttekintést vásárhelynek, e jelentős művészeti központnak jelenlegi arculatáról. a kiállító művészek közül kettő szobrász, egy pedig keramikus, míg a többség festőművész. a falakon olyan képek sorakoznak, mint például az idei tavaszi tárlat egyik legszebb darabja, szalay ferenc tél a tanyán című alkotása, fejér csaba tanya, németh józsef kárpátaljai táj című festménye, kiállították továbbá szabó iván és samu katalin szobrászművész, valamint végvári gyula keramikus munkáit is.

a kiállítást a tervek szerint két hétig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

--

VA tárlatot kedden nyitotta meg dr. Fehér Zsuzsa művészettörténész.

19.55/ju

-63-

Am 8⁴⁰

embargo: 20.30 óráig!

bb. 90. megkezdődtek a magyar és a japán külkereskedelmi miniszter megbeszélései

tsz/gg/ny l a

196. október 21.

dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter kedden délután hivatalában fogadta vendégét ohira maszajosi külkereskedelmi és iparügyi minisztert, aki kedden délelőtt érkezett budapestre. a két miniszter eszmecsereét folytatott a magyar-japán gazdasági kapcsolatok több fontos kérdéséről és a kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről. megelégedéssel állapították meg, hogy a forgalom bővül és megjegyezték; számos áru szállításánál még sok további lehetőség kínálkozik. kedvezőnek tartják, hogy az utóbbi időben megélénkültek a magasszintű gazdasági vezetők, szakértők és az üzletemberek személyes látogatásai és a gazdasági körök képviselőinek e találkozó a kapcsolatok elmélyítését eredményezik.

a két miniszter megbeszélésein jelen volt dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, ott volt toshio urabe, japán magyarországi nagykövete és ohira miniszter kísérete.

dr. bíró józsef kedden este a külügyminisztérium disz téri vendégházában vacsorát adott japán vendégei tiszteletére. a vacsorán a két miniszteren kívül részt vett dr. házi vencel külügyminiszterhelyettes, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes. jelen volt toshio urabe nagykövet és ott voltak a japán miniszter kíséretében levő személyiségek.

ohira maszajosi pohárköszöntőjében a következőket mondotta:
- nagy örömmre szolgál, hogy alkalmunk nyílik hivatalos látogatást tenni magyarországon az önök kormányának meghívására. szeretném szívből jövő köszönetemet kifejezni a kedves meghívásért. nagy megtiszteltetés számomra, hogy én lehetek az első japán külkereskedelmi és iparügyi miniszter, aki magyarországra ellátogat.

- örömmel várom az alkalmat - mondotta a továbbiakban a miniszter - hogy eszmecsereét folytassak a magyar gazdasági élet vezető képviselőivel. az 1961-ben kötött japán-magyar árucserereformalmi egyezmény aláírása óta állandóan fejlődtek kereskedelmi kapcsolataink. hiszem, hogy nagyobb erőfeszítéseink és szorosabb együttműködésünk nyomán van lehetőség e fejlődés fokozására. /mti/

19.50/ny

-64-

20.50
/mti/

bb 25. / folytatta... 13. folyt./-ju

turenne radamanthe,

----- a francia guyanai dolgozók szövetségének főtitkára hazája népének szegényes életkörülményeit vázolta, s beszámolt a hatóságoknak a dolgozó tömegek érdekeivel szemben álló intézkedéseiről. a gazdasági élet tipikusan gyarmati jellegű, szinte kizárólag az importon alapszik, emiatt nagy az elmaradottság, a fiatalok és a nők foglalkoztatása javarészt megoldatlan. az ország kereskedelmi mérlege hosszú ideje deficitese, a dolgozókat súlyos adókkal sanyargatják. úgy véljük azonban - tette hozzá, hogy a mi harcunk is a történelem irányában halad. korunkban, amikor a népek saját kezükbe veszik sorsukat, guyana sem maradhat meg a régi gyarmati körülmények között.

dr. favzi el-szajed,

----- az arab szakszervezetek nemzetközi szövetségének főtitkára elmondta, nemzetközi szövetségünk szüntelenül munkálkodik a világ különböző munkás-szervezetei között fennálló baráti kapcsolatok elmélyítésén, támogatja az ázsiai, afrikai és latin-amerikai népeknek a szabadságért és függetlenségért folytatott harcát. eltélte az arab országok ellen intézett imperialista agressziót, s kifejezte azt a meggyőződését, hogy arab földön is sikerül majd felszámolni a gyarmatosítás és hódítás minden formáját. végezetül az arab dolgozók baráti üdvözlését tolmácsolta a szovjetunió, valamint a szocialista országok népeinek és dolgozóinak, az arab népek harcához nyújtott testvéri támogatásért.

a kongresszus keddi eseményei közé tartozik még a munkabizottságok megválasztása, valamint a mandátumvizsgáló bizottság tájékoztatója. a kongresszus táviratban üdvözölte a nemzetközi munkaügyi szervezetet abból az alkalomból, hogy munkásságáért a nobel-díjjal tüntették ki.

Beke
a kongresszus szerdán bizottságokban folytatja munkáját. /mti/

20.40/ju

21.
/mti/

-65-

bb 91. Latin-amerikai szakszervezeti küldöttségek sajtóértekezlete
t tf/gk/ny la 1969. október 21.

sajtóértekezletet tartott kedd délután a szakszervezeti világkongresszuson részt vevő négy latin-amerikai küldöttség.

enrique villaverde, az uruguayi delegáció részéről rámutatott: az európai köztudatban előfordul, hogy latin-amerikát távoli és azonos jellegű országok közösségének vélik, megfelelnek a latin-amerikai országok nemzeti sajátosságairól, holott a helyzet országoként meglehetősen eltéréseket mutat, a differenciálódás különösen napjainkban számottevő. a latin-amerikai országok egyik csoportjában, jobbra dél-amerikában megindult az ipari fejlődés, egyre népesebb középréteg alakult ki. közép-amerikában viszont a lakosság tulnyomó hányada a mezőgazdaságban dolgozik, így ezek az országok az iparilag fejletlenebb államok közé tartoznak. az ilyen különbségek a politikai és a függetlenségi harcok, a szakszervezeti mozgalom szempontjából lényegesek. uruguayban a dolgozók egységtörekvéseinek eredményeként az szvsz-hez tartozó szakszervezeti központ az össz-szakszervezeti tagság 90 százalékát tömöríti. gyakoriak az szvsz-en kívüli uruguayi szakszervezeti tagsággal közösen szervezett tömegakciók, együttes megmozdulások. gyümölcsöző az együttműködése uruguay legnagyobb szakszervezetének az argentinai, a chilei, a venezuelai, valamint a kubai szakszervezeti mozgalmakkal. óriási tömegmozgósító erőt képviselnek a szakszervezetek, hiába próbálkozott és mesterkedik a kormány elszigetelésükön.

a chilei küldöttek közül claudio ailemsay, fidelma allende és oscar ibanez arról tájékoztatta az újságírókat, hogy a század elején szervezetté vált chilei munkásmozgalom mindig megőrizte függetlenségét az államtól, a kormányzattól. ma már nagyfokú osztályöntudat jellemzi a dolgozó tömegeket. egységes a chilei munkásmozgalom: valamennyi dolgozó egyetlen szakszervezeti központhoz tartozik, ami ritka eset, latin-amerikában különösen. a legfőbb törekvés, mérsékelni, majd végképp lerázni az országra nehezedő imperialista nyomást. chile gazdag ország - ezt természeti kincsei közül főképpen a réznek köszönheti, de jelenleg a rézbányászat profitját a latin-amerikai imperialisták fölözik le. a rézbányák látszat-államosításával nem lehetett becsapni a népet, ezt az államosítást ugyanis csak az amerikalak teljes kizárásával lehet a nép érdekeinek megfelelően végrehajtani. a hatalomra jutott eduardo frei reakciós erőkkel szövetkezve vezet most az országot, a megválasztása előtti ígéretekből - földreform, oktatási reform, a bányák államosítása stb. - semmi sem valósult meg.

/folyt köv/

-66-

21-20
hr

bb. 91./ latin-amerikai ... folyt./ il



a braziliából - az szvsz meghívására - érkezett szakszervezeti vezetők elmondták, hogy jelenleg a börtönökben 15 000 politikai fogoly sanyalódik, közöttük nagy számban vannak szellemi munkások, anitók, újságírók, művészek. az 1964 óta történt három braziliai puccs az addig elért vívmányokat teljeselegében megszüntette. érvénytelenítették azt a történyt, amely korábban meggátolta a haszon kivitelét az országból. felszámolták a nemzeti szakszervezeti mozgalmat, a béreket, befagyasztották, az árak viszont állandóan növekszenek. a parasztság középrétegei, amelyek sokkal rosszabbul élnek, mint a munkások, jelentenek különösen olyan erőt, amely a munkásszervezetekkel közösen tovább élteti - csoportokban - a szakszervezeti mozgalmat.

isidoro gamarra ramirez a perui delegáció képviselőjében arról szólt, hogy a peru dolgozók több vonatkozásban erőteljesen támogatják a katonai juntát. támogatják például az államosítások végrehajtásában, a földreformmal kapcsolatban hozott törvény gyakorlati megvalósításában. körülbelül 500 millió dollár értékű rézkincse van perunak. ha ezt a nyersanyagot álamí kézben levő hazai vállalatoknál dolgozzák fel, akkor perunak e lehetősége nyílik a szocialista országokkal való kereskedelmi együttműködésre, s ilyenformán lerázhatják az amerikai imperialistákat. a perui rézkincs feldolgozásához mintegy 300 millió dollár értékű gépi berendezésre lenne szükség, s ezt - hosszú lejáratu kölcsönök útján - a szocialista országoktól szeretnék beszerezni. a legfontosabb feladatnak a perui szakszervezeti vezetők a földreform teljes megvalósítását tartják, továbbá azt, hogy új típusú haladó szellemű kádereket neveljenek a mozgalomnak, mert a dolgozók egyre szélesedő összetartásának, egységének erősítése másképpen nem képzelhető el. egyébként a 16 hónappal ezelőtt alakult perui dolgozók általános szövetségének jelenleg csaknem 500 ezer tagja van, s a szövetség a munkásosztály órási tömegére kiterjedően végzi munkáját mind gazdasági célok, mind az állampolgári jogok elérése, illetve biztosítása érdekében. arra a kérdésre, hogy fenyegetheti-e esetleges puccs peru népet, a szakszervezeti vezetők nemmel válaszoltak, hozzátéve, hogy inkább ellenforradalom veszélyével kell számolni - ha a jelenlegi homogén összetételű juntában a jobboldali erők kerekednének felül. ennek viszont nincs nagy valószínűsége az egyre izmosodó népi egység, az erősödő nemzeti törekvések ellen./mt/

- 67 -

21-20
hr

bb 92. az szvsz elnökségének fogadása

tr-ju la

1969. október 21.

a vii. szakszervezeti világkongresszus elnöksége kedden este fogadást adott a sajtó képviselői számára a gundel étteremben. a magyar és a külföldi sajtó vezetőit, munkatársait pierrégenous, az szvsz főtitkárhelyettese köszöntötte. a meleg, baráti légkörű találkozón megjelent louis saillant, az szvsz főtitkára, gáspár sándor, a szot főtitkára valamint a nemzetközi és a magyar szakszervezeti mozgalom számos vezetője. /mti/

68

Vége

hu 21-40

M.T.I.

.. Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

-v



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. október 22.

bb. 1. tizezer négyzetméteres park a budai vár oldalán

i zsu/mm/ie/il la

1969. október 22.

a fővárosi kertészeti vállalat még ősszel, a hideg beállta előtt elkészül a hunfalvy utcai park építésével, hogy 1970 április 4-én akkor is megnyithassák a parkot, ha a tél a szokottnál hosszabb idig tart.

az ostrom utca, hunfalvy utca és a várfal által határolt részein eddig elvadult bozót uralkodott. a csaknem tizezer négyzetméteres területen 1 800 köbméter termőföldet terítették szét. az árnyas domboldalon és a vár támfala alatt padokkal, napozó-
ellátott pihenőket, játszóteret, labdázót, és betonozott lelátót alakítanak ki.

↓ székekkel

a támfal alól csobogóval mesterségespatakat indítanak, partját vizinövényekkel ültetik be. a területen lévő öreg fák már most is árnyékot adnak, de telepítenek újakat is. /mti/

hu

--

- 1 -